

· 恰 · 佩 · 克 · 兄 · 弟 · 迷 · 人 · 小 · 书 · 系 · 列 ·

米兰·昆德拉最推崇的捷克作家

献给1岁到99岁的小孩与大小孩

被译为21国文字，全球发行逾五千万册

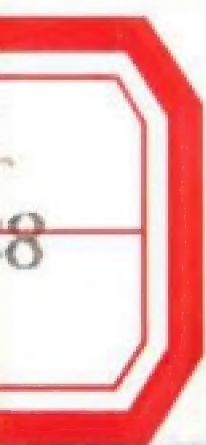
猫狗小英雄

Povídání o pejskovi a kočičce

原著 约瑟夫·恰佩克

翻译 星灿

中国画报出版社



新平知愛
PDG

世界名著



这是一个感动百年的经典童话，
这是一位“世界级大师”的作品。
与《小王子》一样，本书送给所有
还未长大的孩子和已经长大的孩子……
全球译为21国文字，
为成长岁月写下最美好的笔触



ISBN 7-80024-973-5



9 787800 249730 >



汉图文化
HANDIA READING

ISBN 7-80024-973-5 定价：13.80元



猫狗小英雄

[捷克] 约瑟夫·恰佩克 (Josef Čapek)

星 灿 译

中国画报出版社

新
年
好
運
PDG

图书在版编目 (CIP) 数据

猫狗小英雄 / (捷克) 恰佩克著; 星灿译. — 北京:
中国画报出版社, 2005.9
ISBN 7-80024-973-5

I 猫... II. ①恰... ②星... III. 童话 - 捷克 - 现
代 IV. I524.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 111596 号

猫狗小英雄

约瑟夫·恰佩克 著

星灿 译

责任编辑 于胭梅

出版	中国画报出版社
社址	北京市海淀区车公庄西路 33 号
发行部	010-68469781 88417417 (传真)
总编室	010-88417359 编辑部 010-88417501
经销	各地新华书店
印刷	北京国彩印刷有限公司
开本	787 × 1092 毫米 1/32
印数	0001-7000
印张	6
字数	58 千字
版次	2005 年 10 月第 1 版第 1 次印刷

书号 ISBN 7-80024-973-5

定价 13.80 元

[illegible]

"□
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ " □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □
 □ □ □ □ " □ □ □ " □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ 19 □
 □

□
□
□
□
□
□
□
□
□ □

目 录

第一部 猫狗小英雄

小猫小狗洗地板	11
小狗的裤子破了个洞	20
小猫小狗过国庆	30
写点什么给孩子们过圣诞节读呢	39
小猫小狗学写信	51
骄傲的睡衣	63
托玛日尼采镇的男孩们	72
小猫小狗做蛋糕	86
洋娃娃在哭泣	97
小猫小狗怎样演戏和装扮圣诞老人	108

第二部 我的小狗达森卡

第一章	120
第二章	127
第三章	133
第四章	138
如何给小狗拍照	150
给小狗达森卡讲故事	154
一 关于狗尾巴的故事	154
二 为什么狐狗爱扒土	158
三 关于弗克斯的故事	160
四 关于阿里克的故事	163
五 关于多伯曼猎狗的故事	164
六 关于灵猊的故事	165
七 关于狗的习惯	167
八 关于人	170
伊丽丝	173
照片	185

Karel Čapek: DÁŠEŇKA

čili život štěněte

Ilustrator: Karel Čapek a

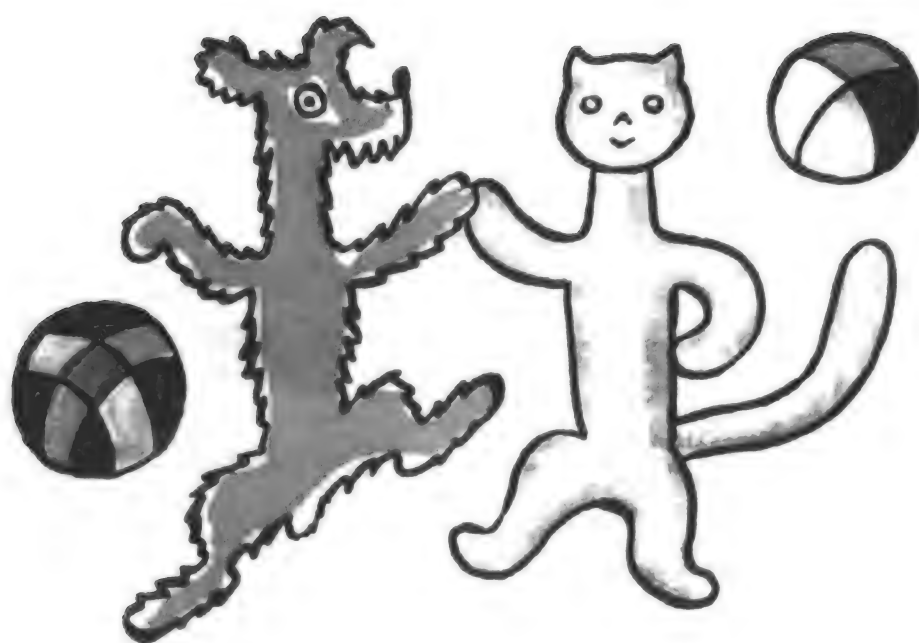
Josef Čapek

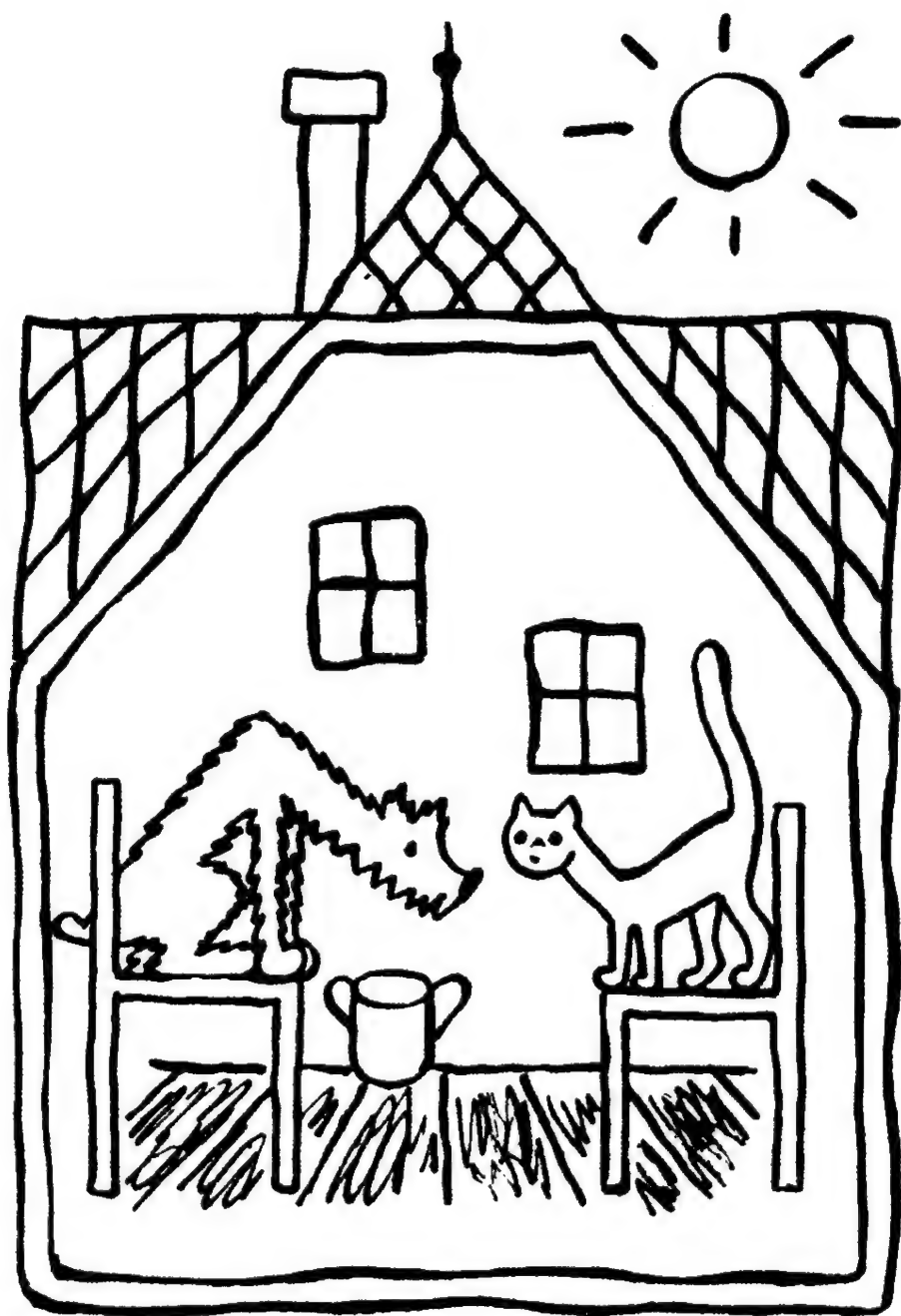
Vydal: ALBATROS PRAHA 1976



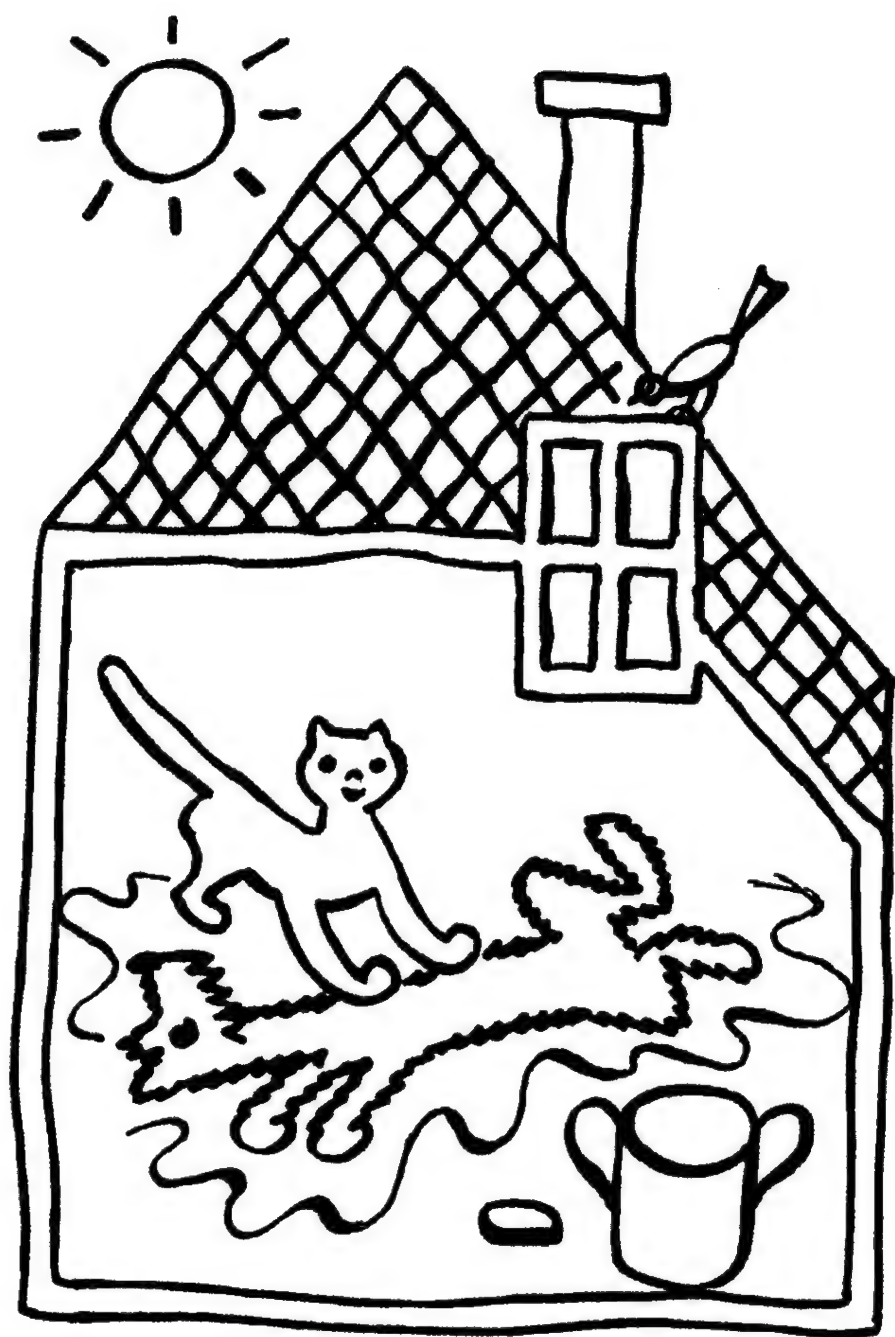
第一部 猫狗小英雄

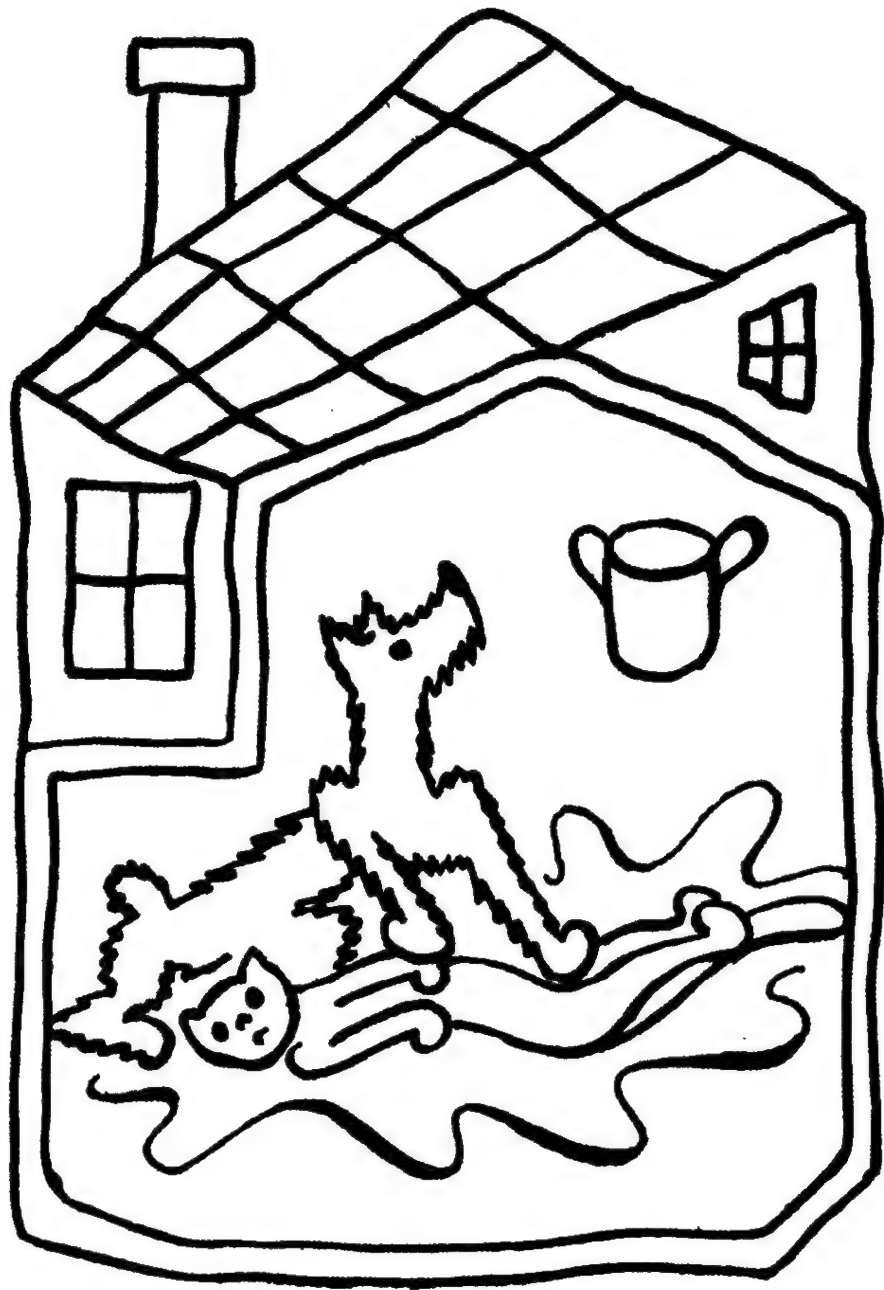
约瑟夫·恰佩克 著



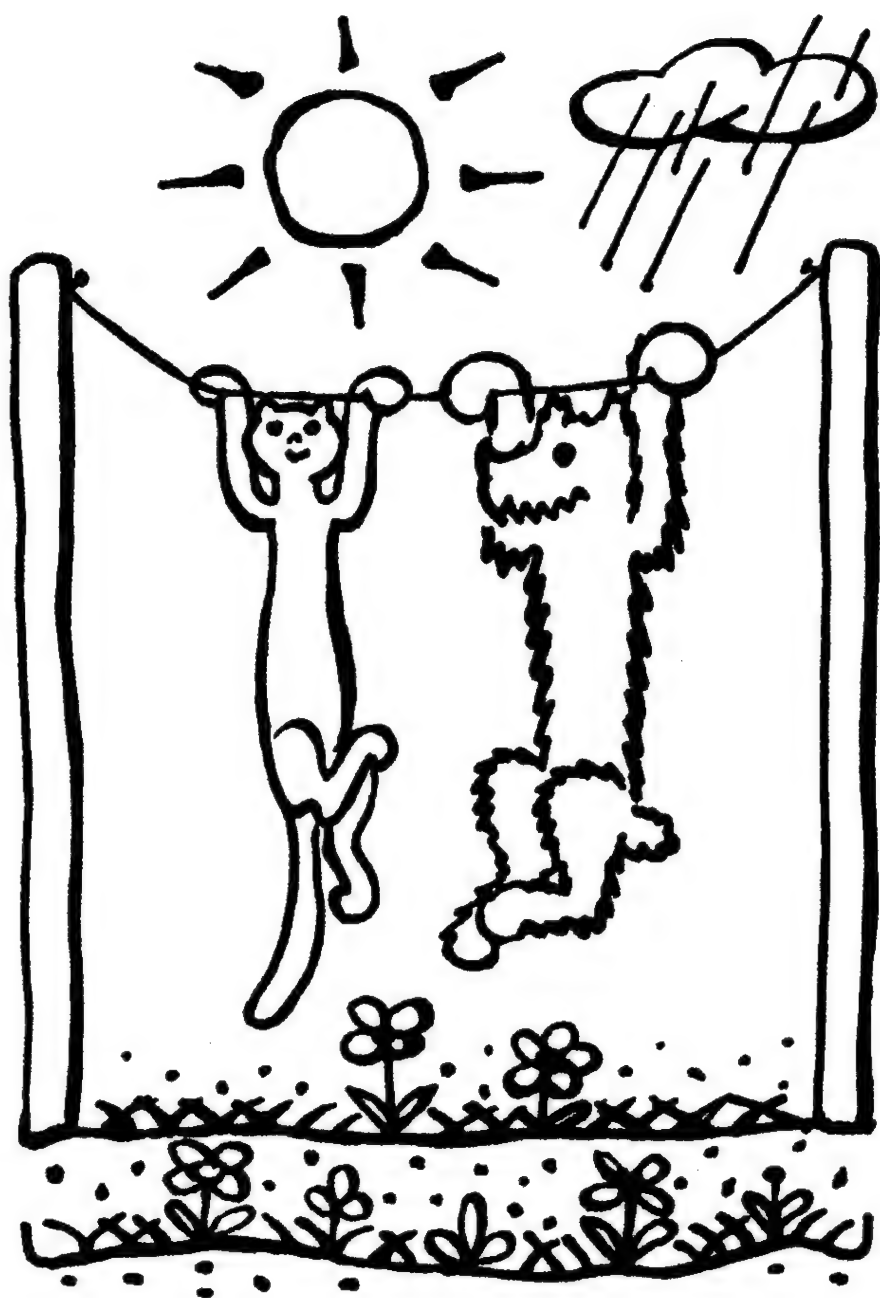








[illegible]



第一單元

第一單元
第一單元
第一單元
第一單元

“第一單元”
第一單元
第一單元
第一單元

“第一單元”
第一單元
第一單元
第一單元

“第一單元”
第一單元
第一單元
第一單元

第一單元
第一單元
第一單元
第一單元







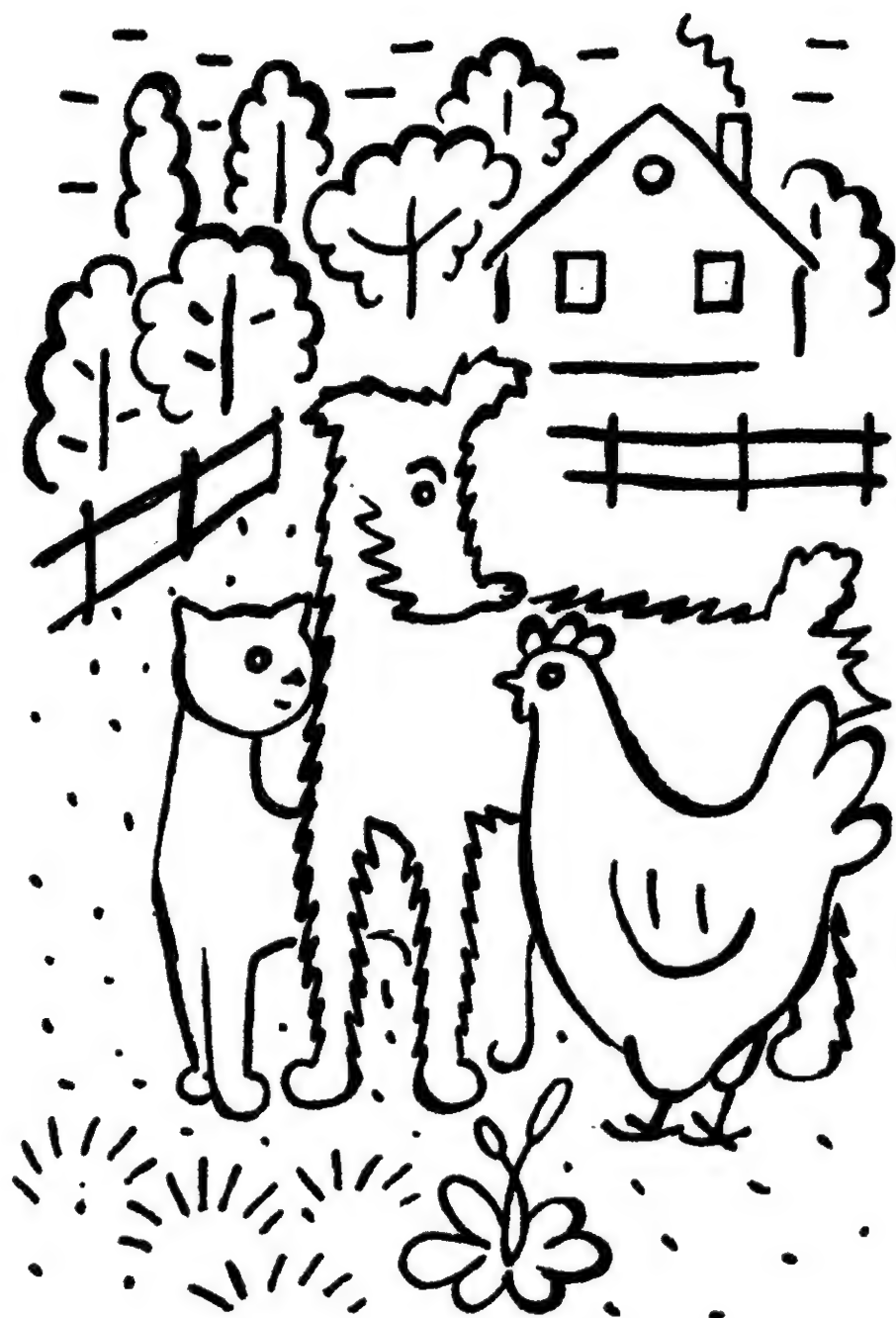
“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”







“ ” “ ”
 ”
 ”
 ’ ”
 ”

“ ” “ ”
 ”
 ”

“ ” “ ”
 ”
 ”
 ① ”
 ② ”
 ”
10 28 ”
 ”
 ③ ”

① ”
 ”

② ”

③ 10 28 ”
 ”





“ ”

“ ”

“ ”

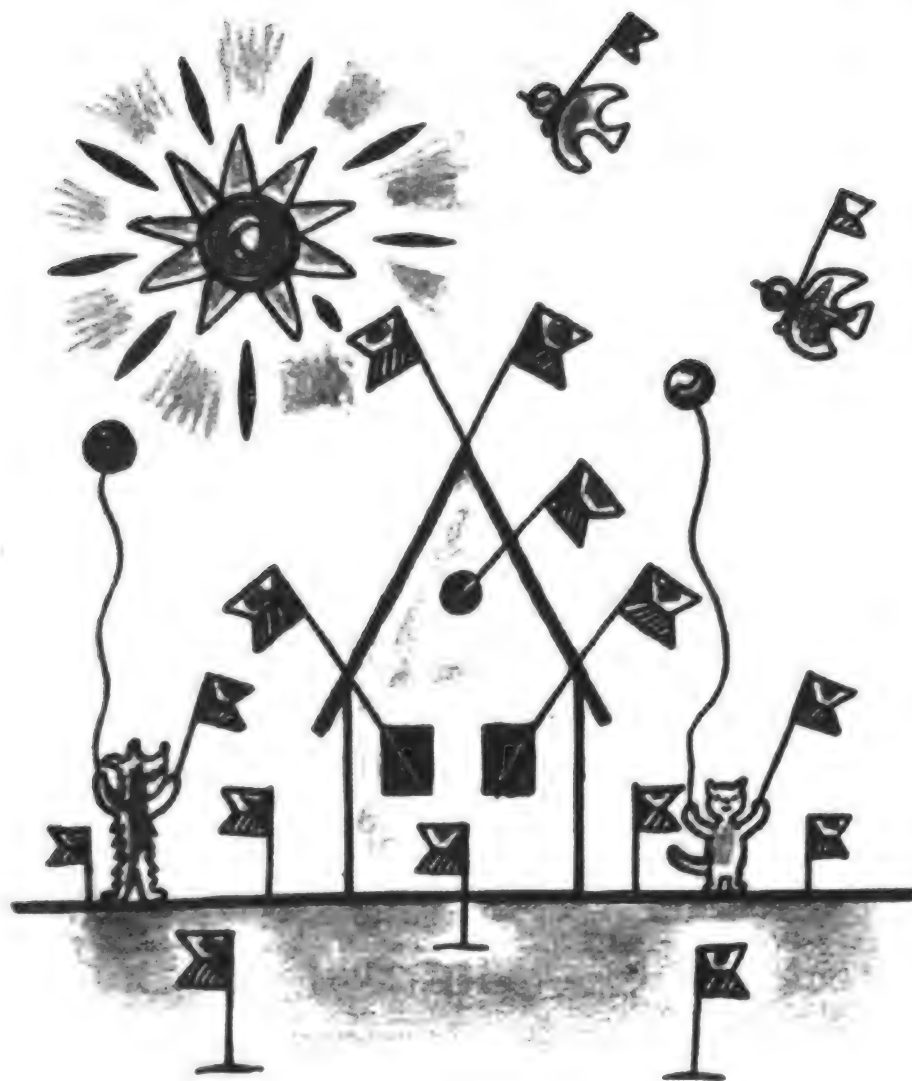
10 28

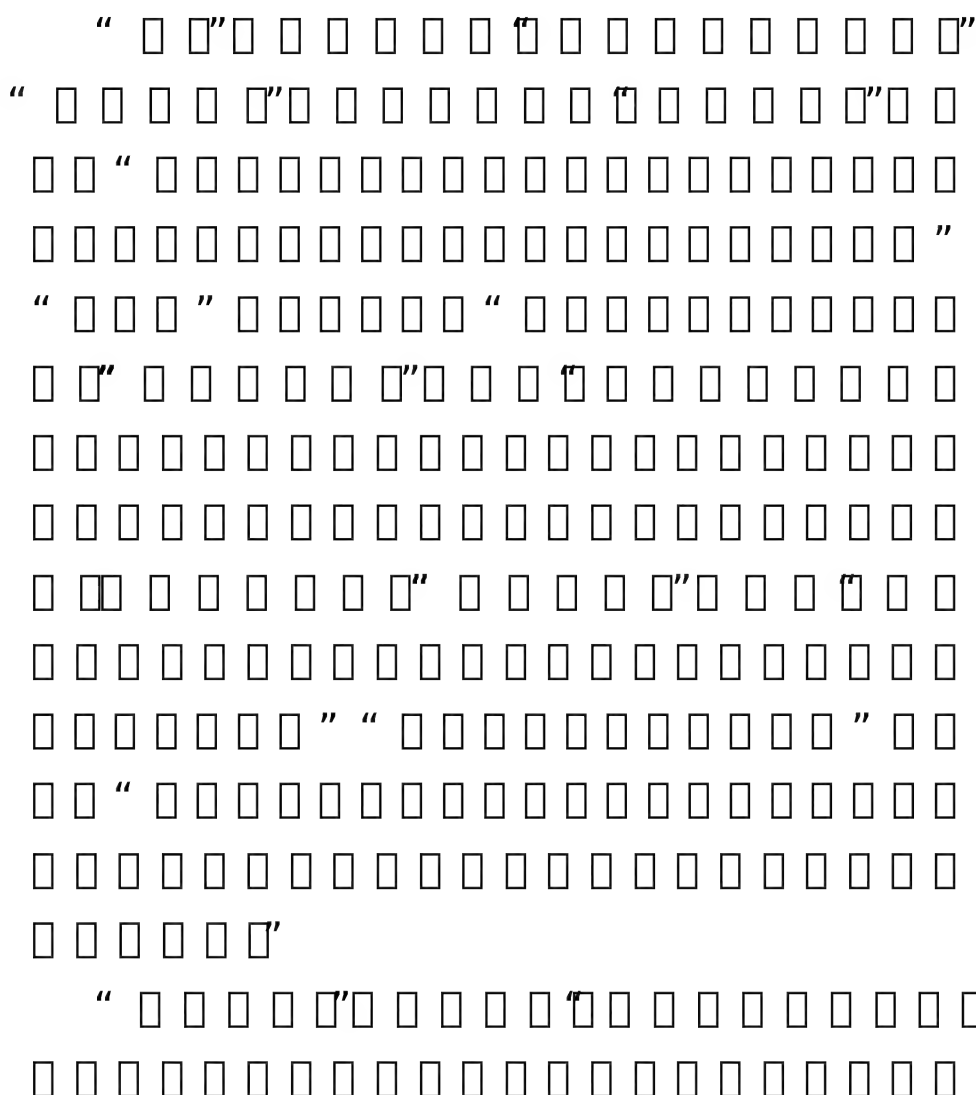
“ ”

“ ”

“ ”

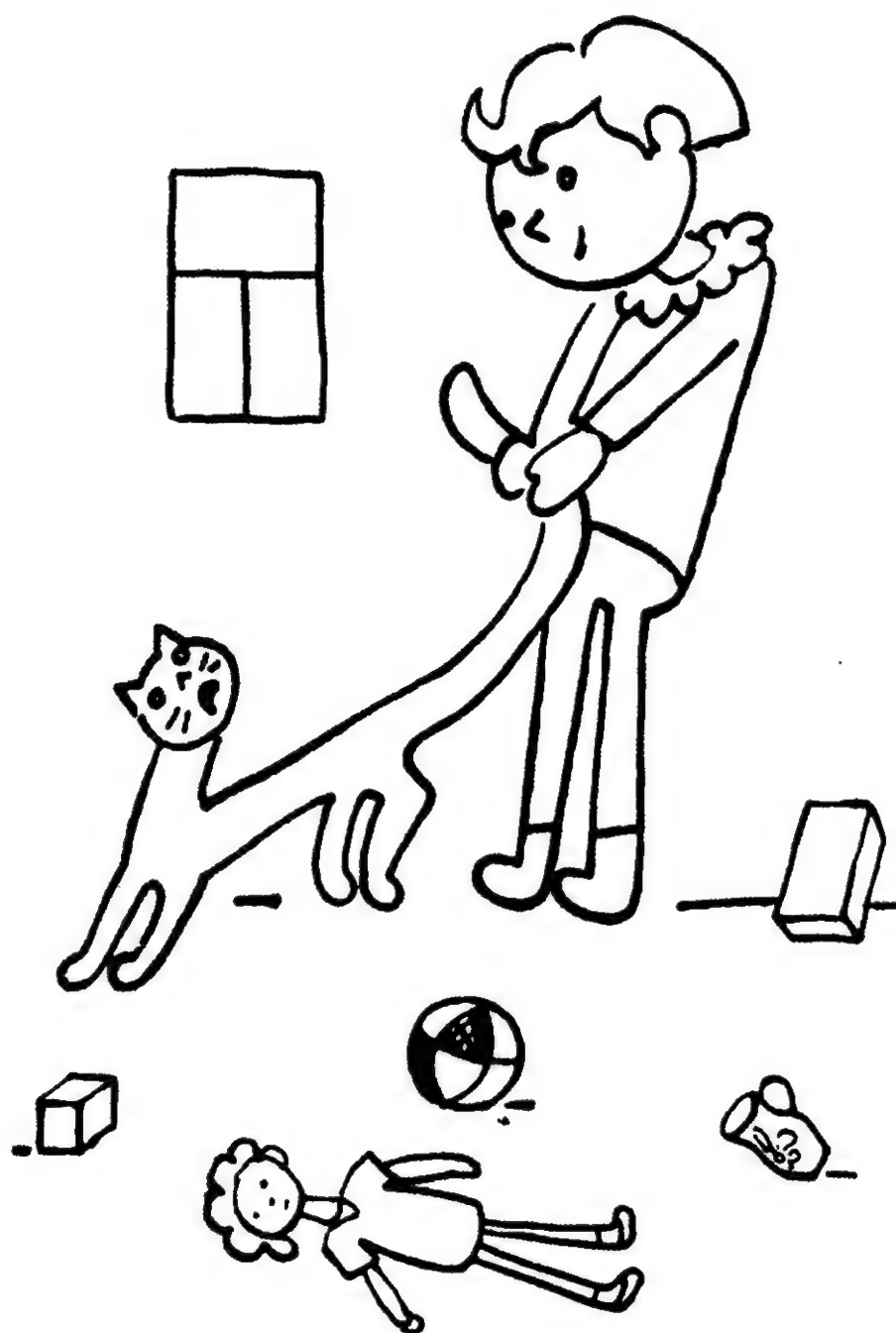
“ ”



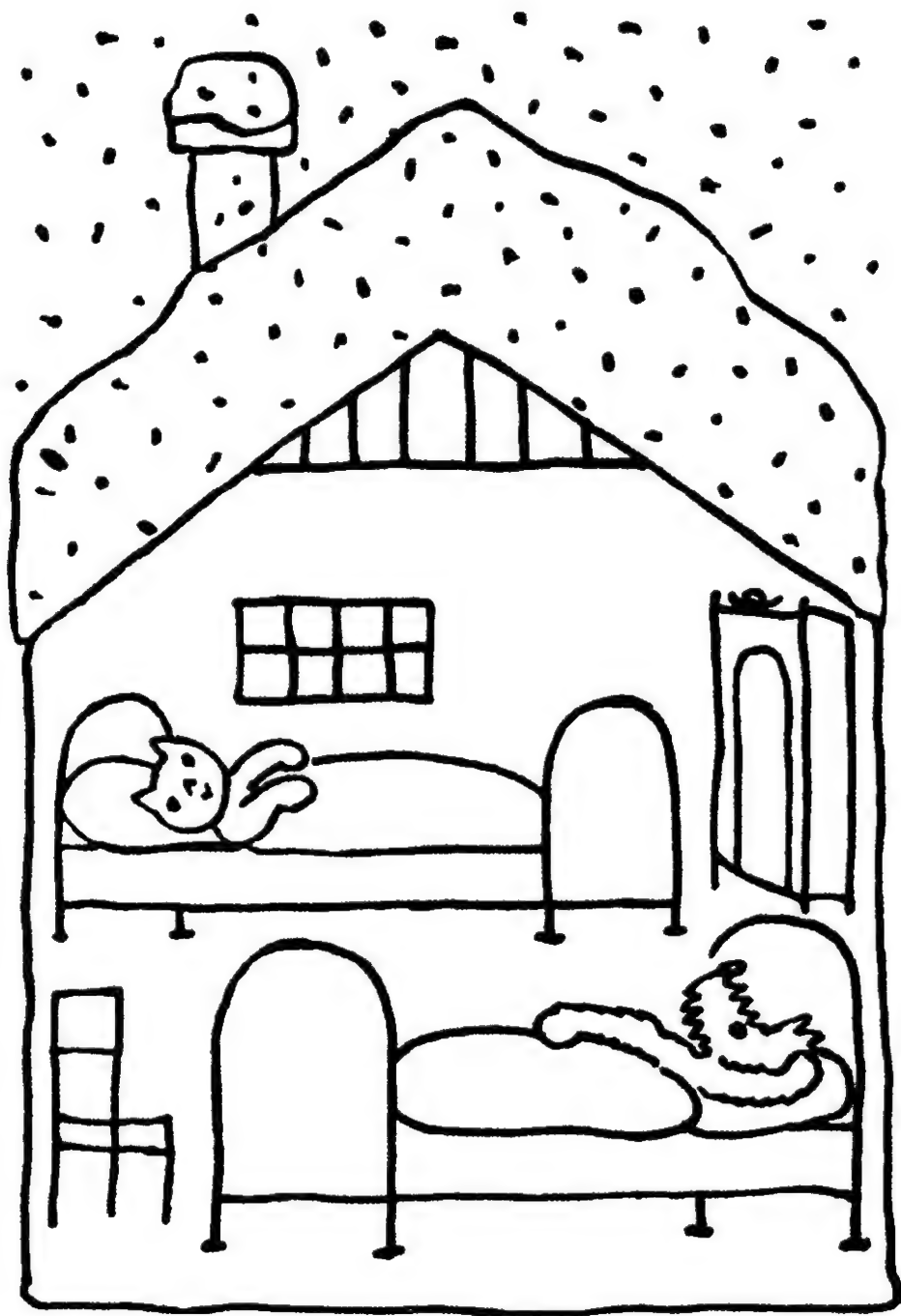












□
 □
 □ □ □ □'

[illegible][illegible][illegible]

“ ” ” ”

”

"□ □ □" □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ "□ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ '□ □' □ □ □ □ □ □ □ □

寸敬的林不儿克小姐们、
★ 我们谢谢你们
的来兴，告数你们，
我们生体见康，我们
西望，你们也：
见康，★ 此志，
敬里！小猫小狗也



[illegible]

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ " ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐

[illegible]

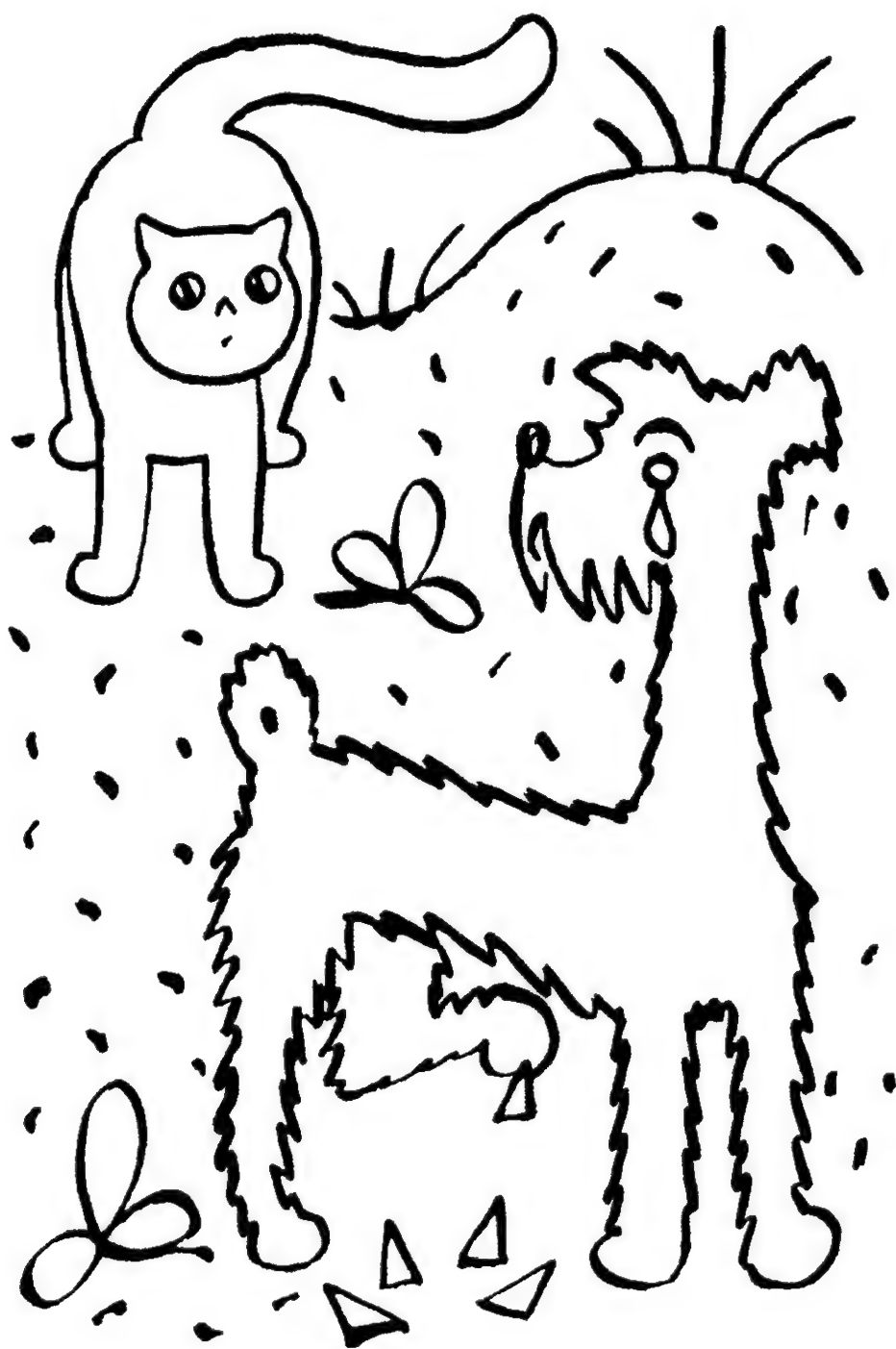
“□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□
□□“□□□□□□□□□□□□□□”

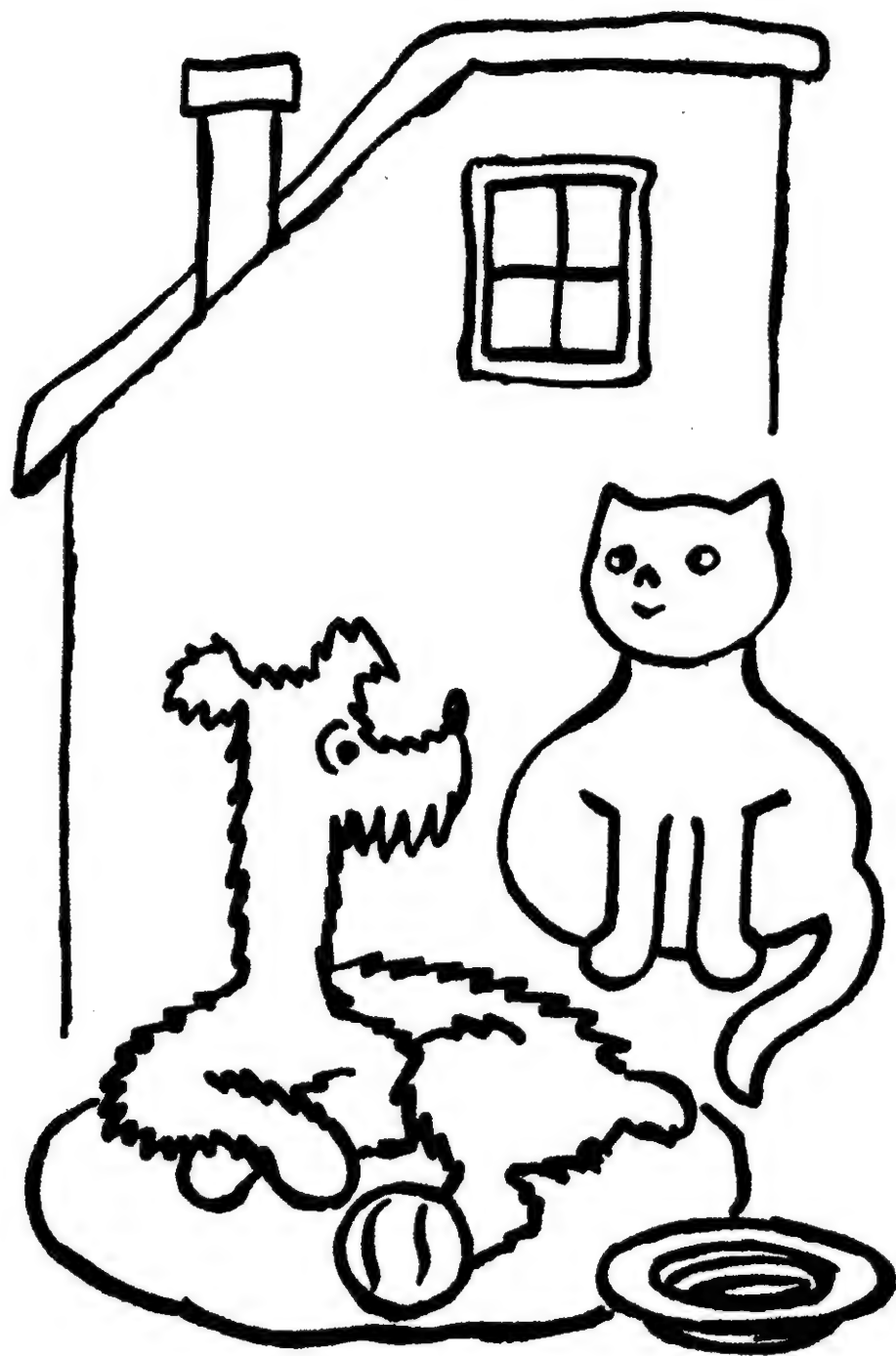
□
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ □ ”
 □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



□ □ ”

□
□
□
□
□
□ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ ”
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ”





“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”



“ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ”

“ ”

“ ’ ”

“ ’ ”

“ ”

“ ”





□ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ ” □ □ □ □
□ □ □ □ □ □

“ □ □ ” □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□
□ □ □ □ □ □ □ □ ”

“ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ ”

“ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □
“ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ”

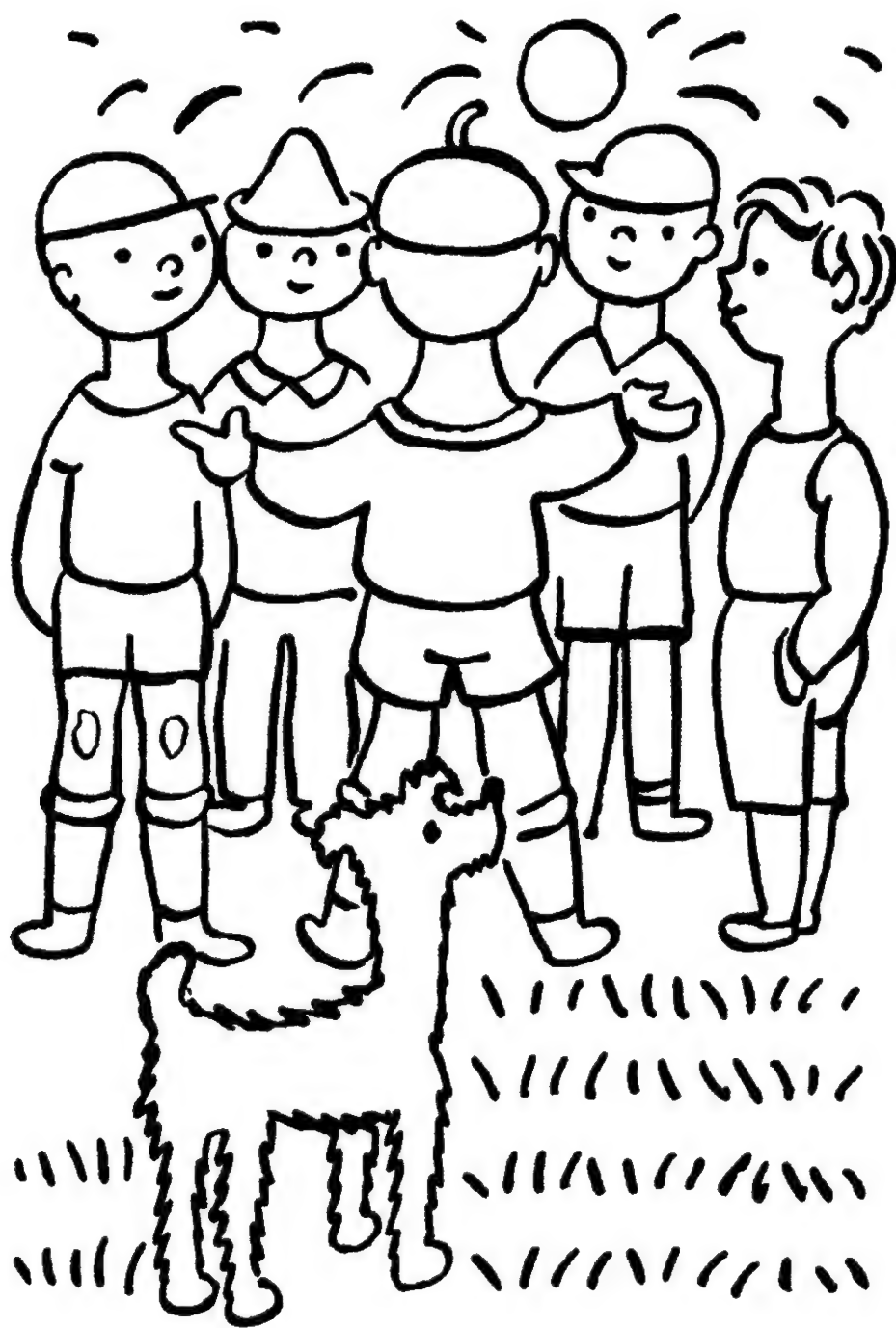
“ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ “ □ □ □
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ”

□ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ ” □ □ □







□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

1111

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

"□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ " □ □ □ □ " □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ "

"□ □ □ □ □" □ □ "□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □'

"□ □ □ □ □ □ □ " □ □ □ □ " □ □ □ □ □ □ □ □

□ □

[illegible]

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☒☐ ☐ ☐ ☐

"□ □ □ □ □ □ □ ' □ □ □ □ , □ □ □ □ □ □ □

[illegible]

"□ □ □ □" □ □ □ □ "□ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

“ ”

□ □ □ □ □ □ □

“ ” “ ”
 —

“ ”

“ ”

“ ” “ ”
 呀 ”

“ ”
 ’

“ ”

“ ”
 —

“ ”
“ ”

“ ” “ ”
 ’

“ ”
 ’



□ □ ' □ □ "

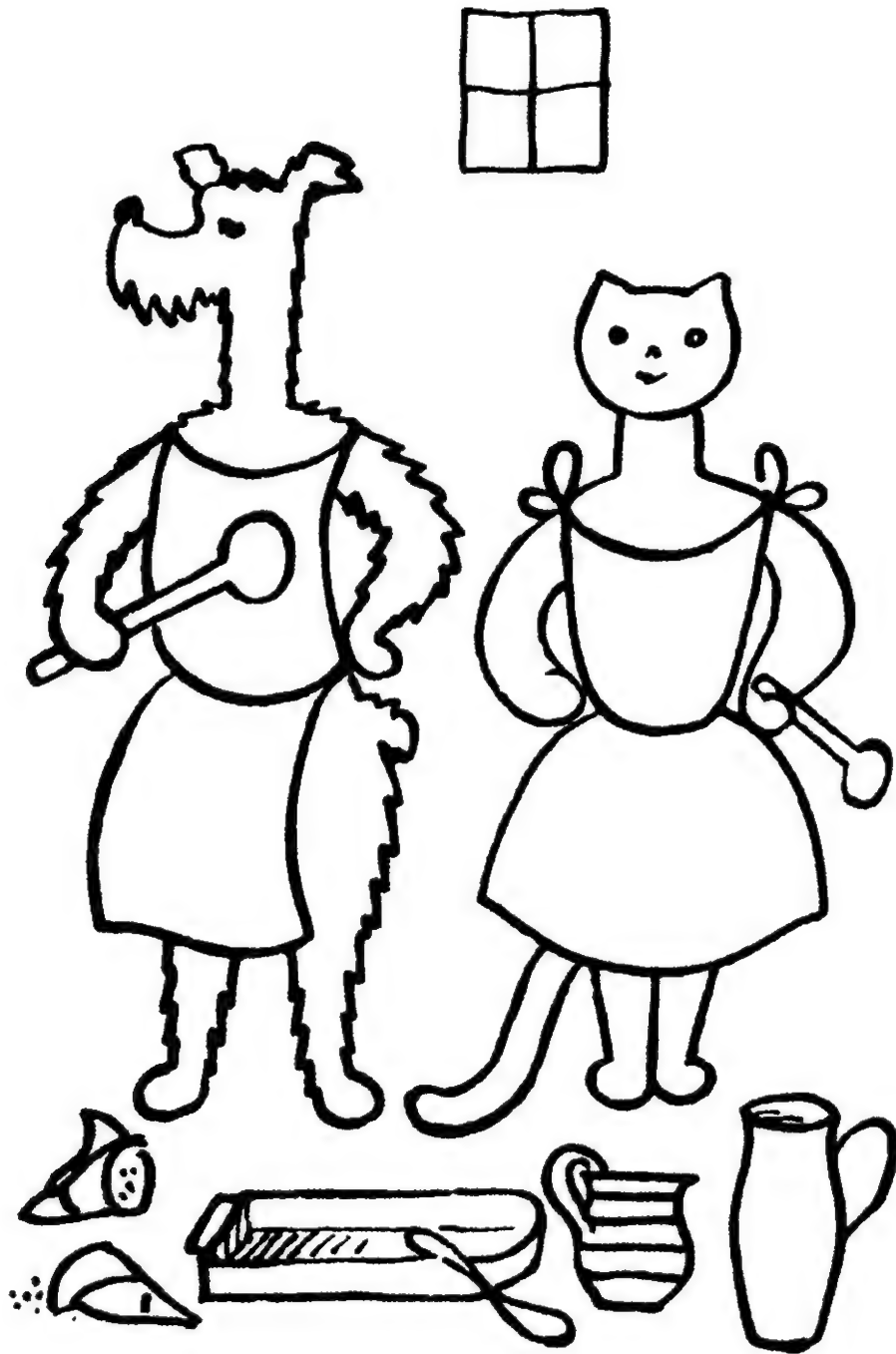
□ □ □ □ □ 呀 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

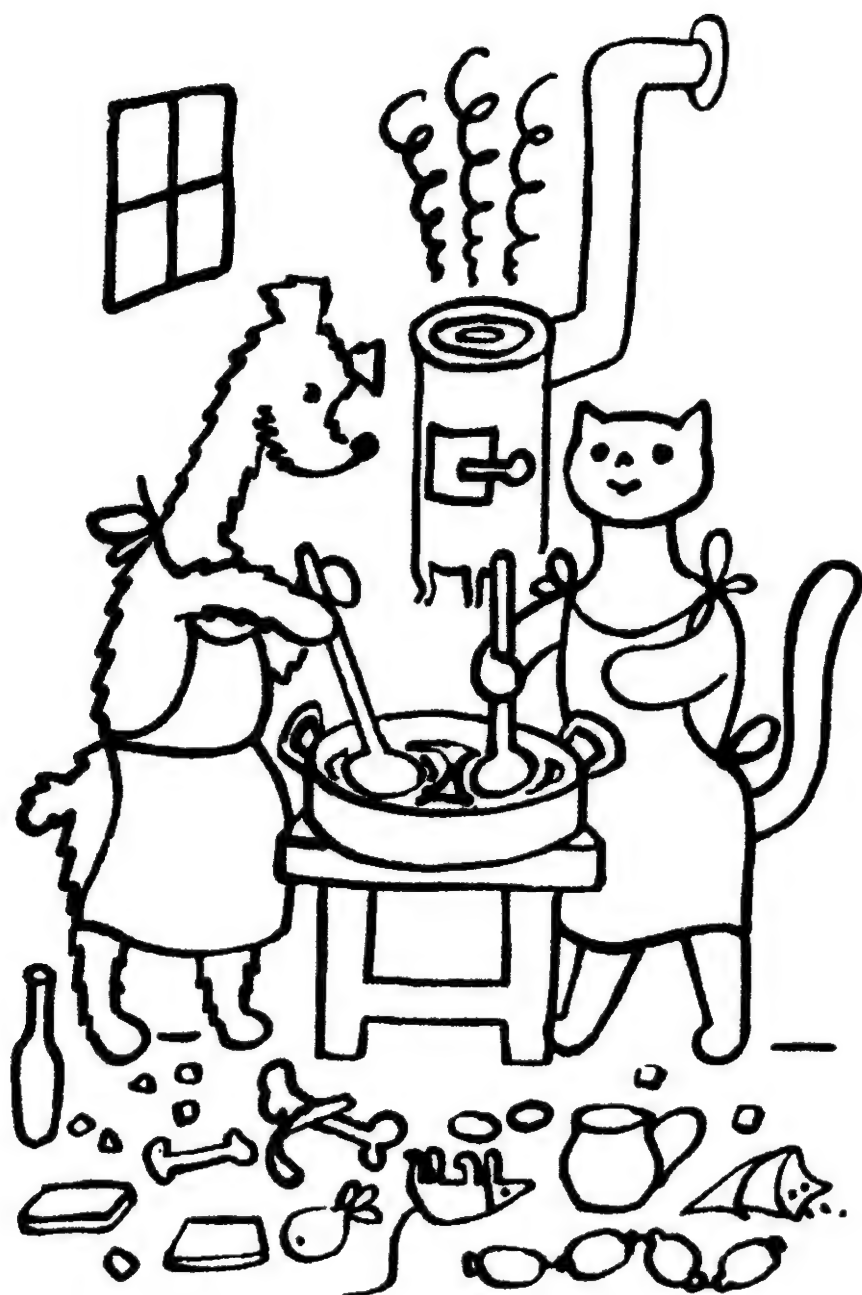
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □

□ "









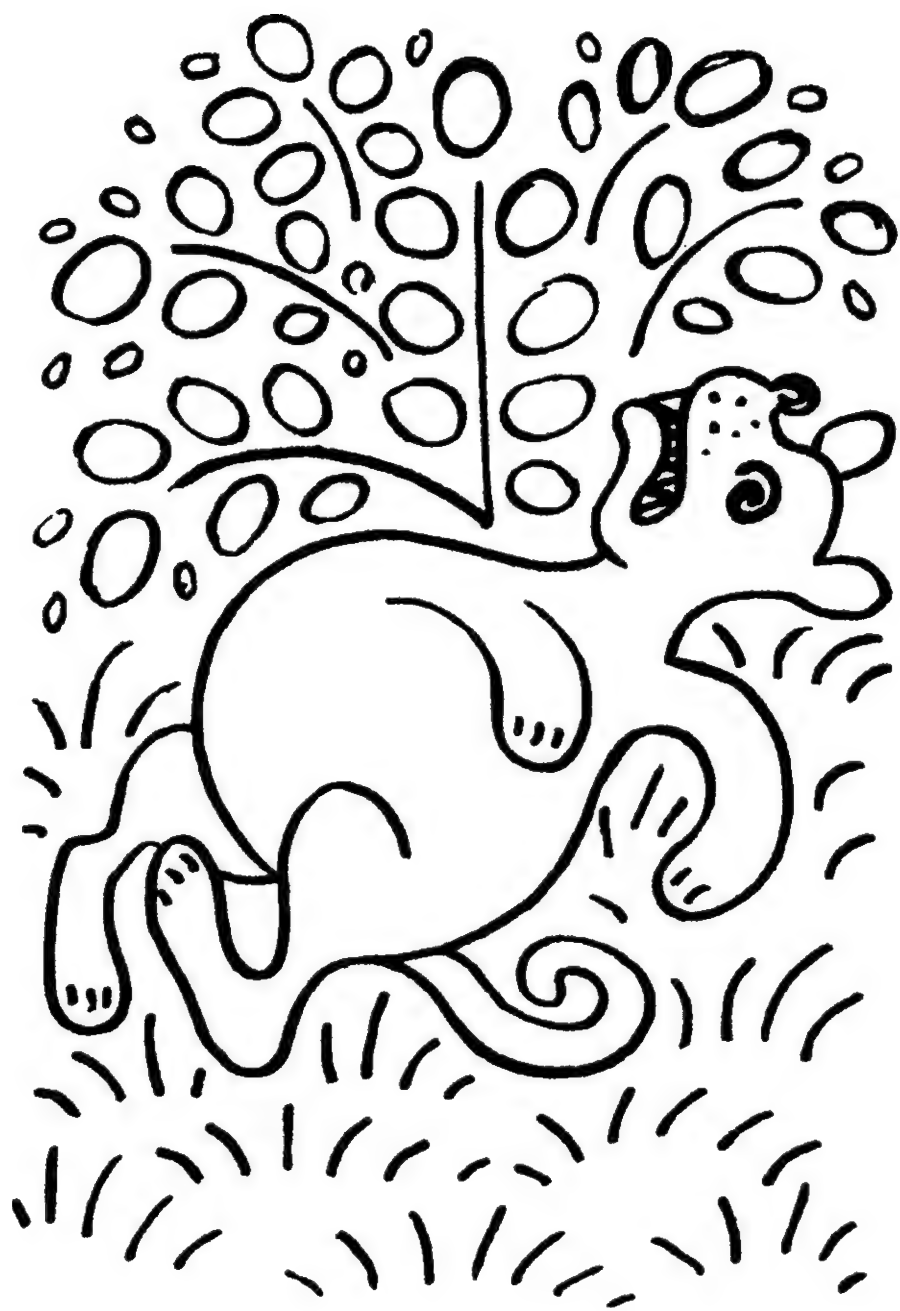
“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ”
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ”



“ ” “ ”

 ”

“ ” “ ”

“ ”

“ ”
 “ ”

“ ”

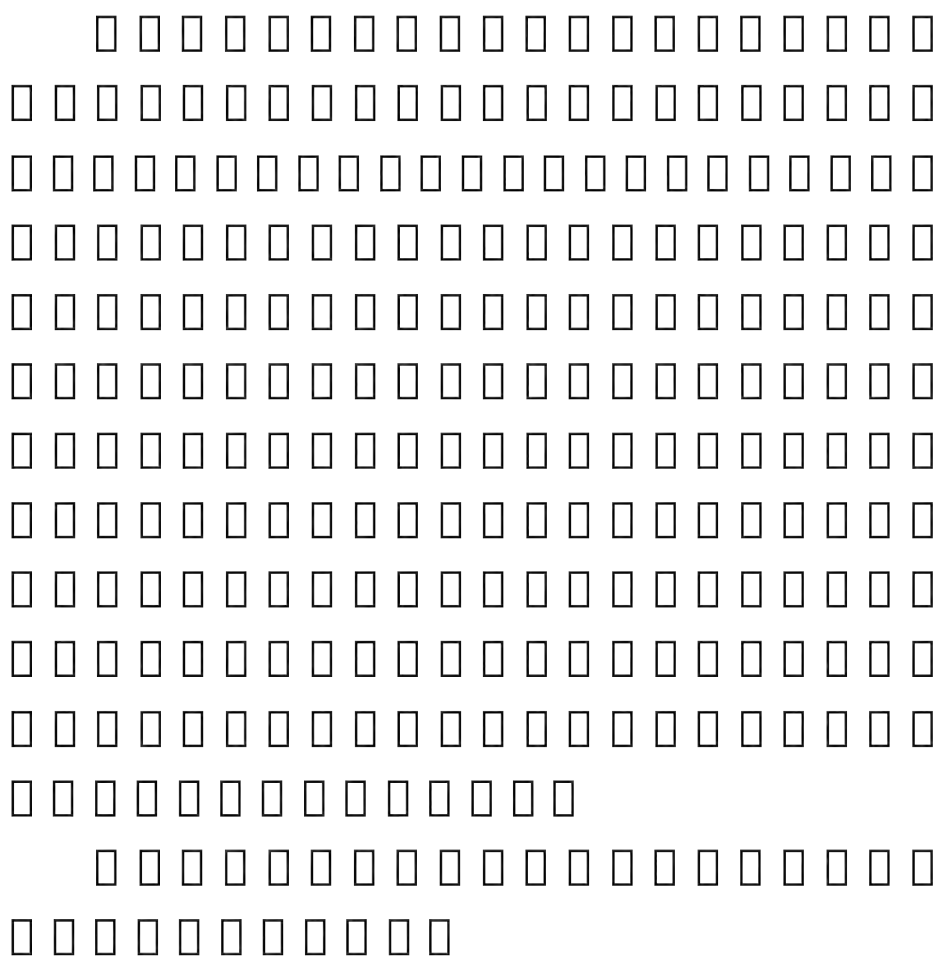
“ ”

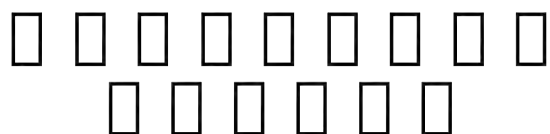












“ □ □ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □
 □
 □
 □
 □ ”

"□ □ □ □ □ □ □ □ " □ □ □ □ " □ □ □ □ □ □ □ □
 □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ "

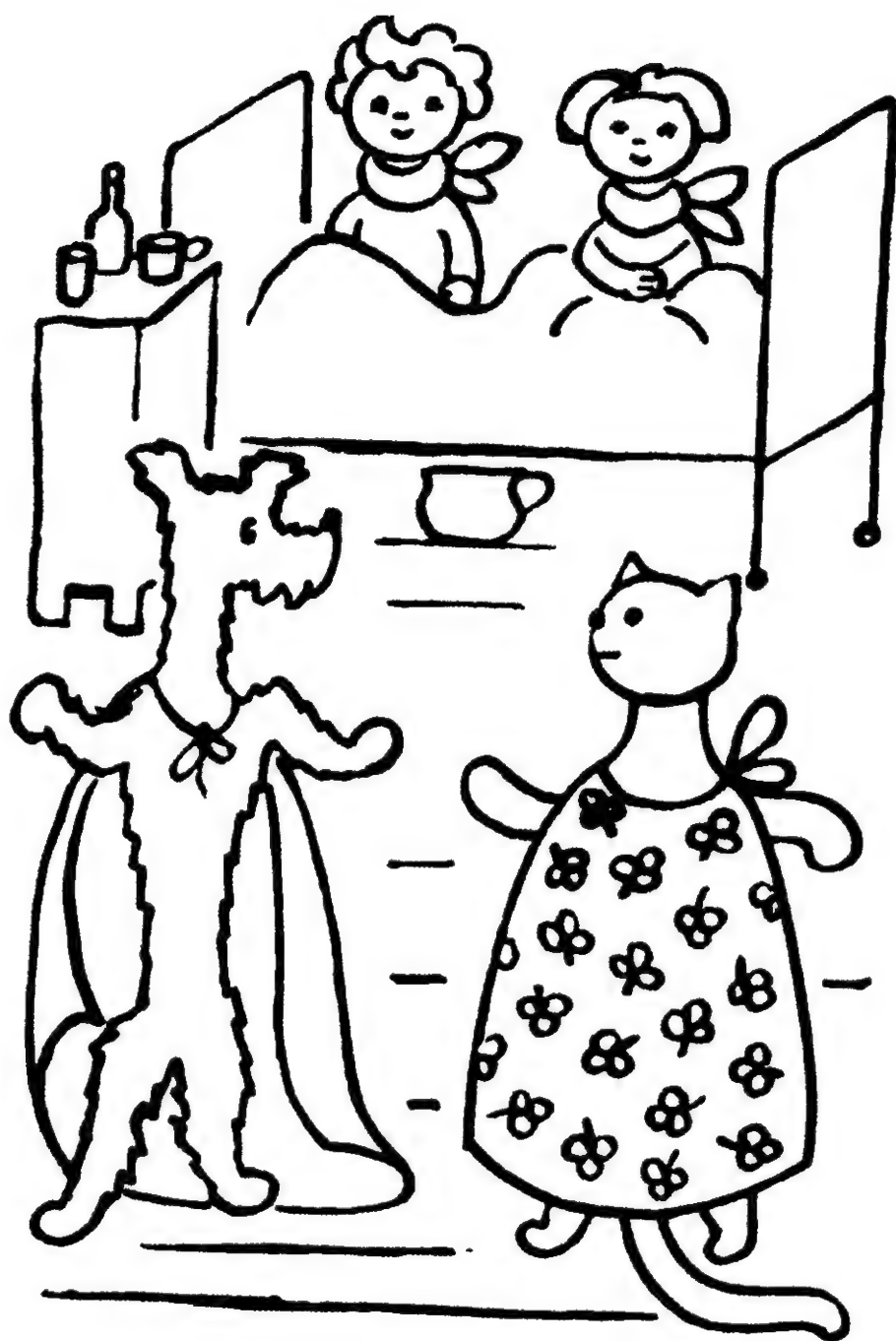
"□ □" □ □ □ □ "□ □ □ □ □ □ □ □ □ □"

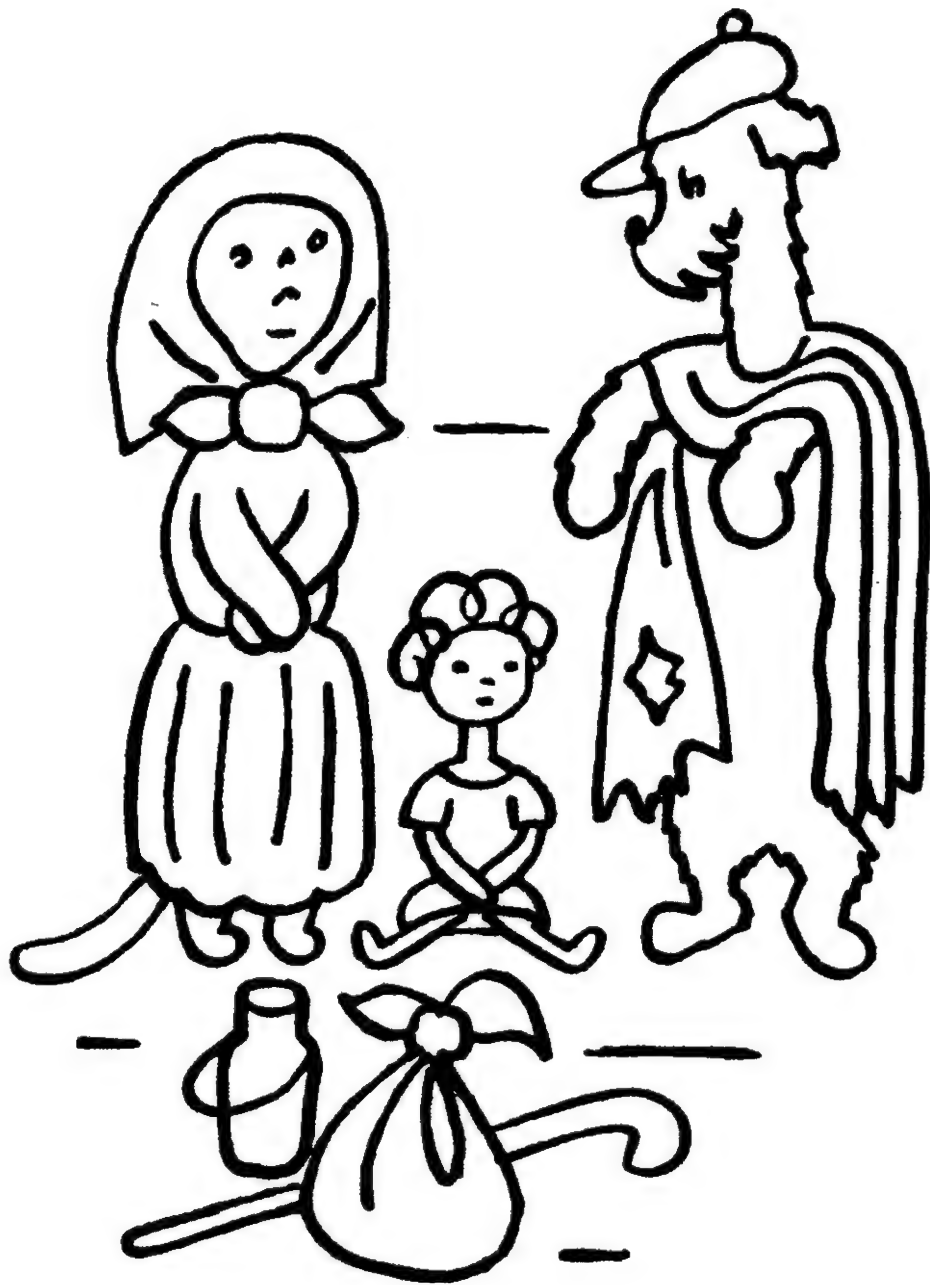
"□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □" □ □ "□ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ "

[illegible]



[illegible]







[illegible][illegible]

A handwriting practice grid consisting of 7 rows and 25 columns of empty rectangular boxes. The first six rows are full, each containing 25 boxes. The seventh row is partially filled with 15 boxes, leaving 10 empty spaces at the end of the row.

□ □ □ □□ □ □ □ □ □

□ □ □ · □ □ □ □



第二天

[illegible]

第三天



A grid consisting of 5 horizontal rows and 12 vertical columns of small squares. Each square is defined by a thin black border. The squares are evenly spaced both horizontally and vertically, forming a uniform rectangular array. There are no gaps between the squares within each row or column.

[illegible]

□ □ □ □ □ □ □ □ **10** □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

☐ “ ☐ ☐ ” ☐ ☐

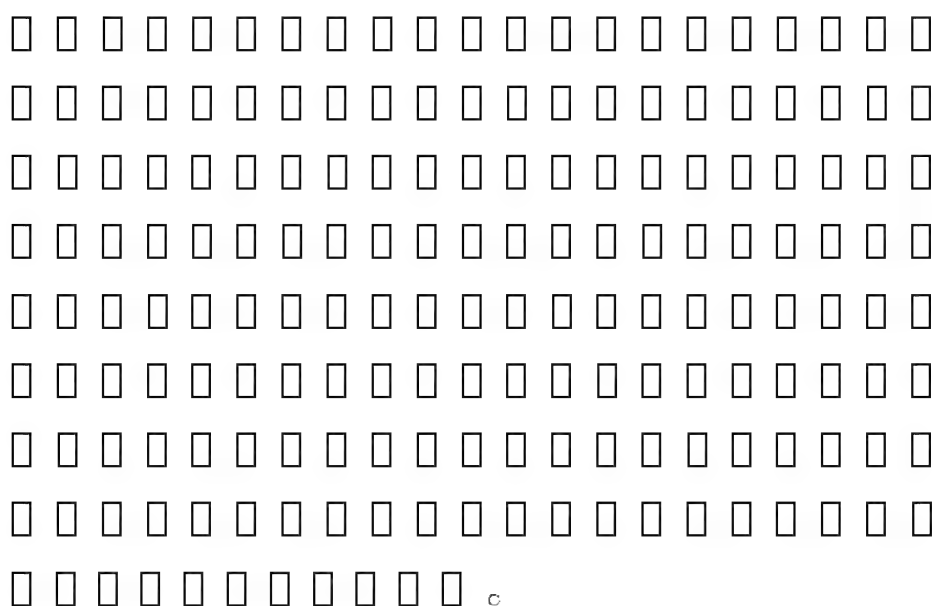
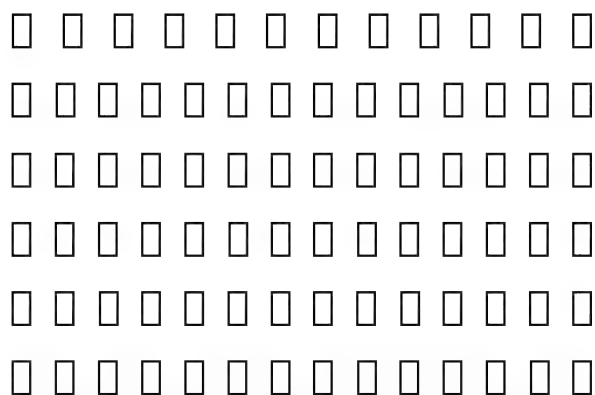
☐ ☐

☐ ☐

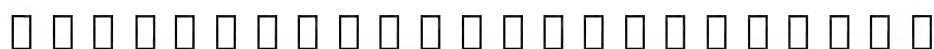
☐ ☐ ☐ ☐ ☐

[illegible]

眼睛能看见了



达森卡在睡觉



达森卡在睡觉



学走路

[illegible]

第一只眼睛

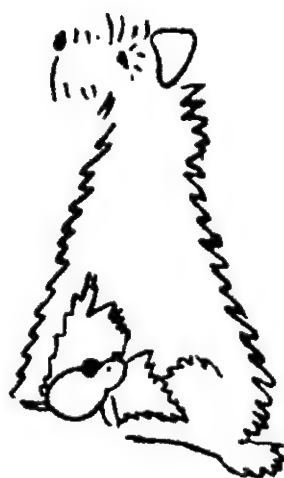


□
 □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ — □ — □ — □ □
 □ □ □ □ □ □ — □ — □ — □ □ "

看世界



在妈妈身边



[illegible]

再挪步

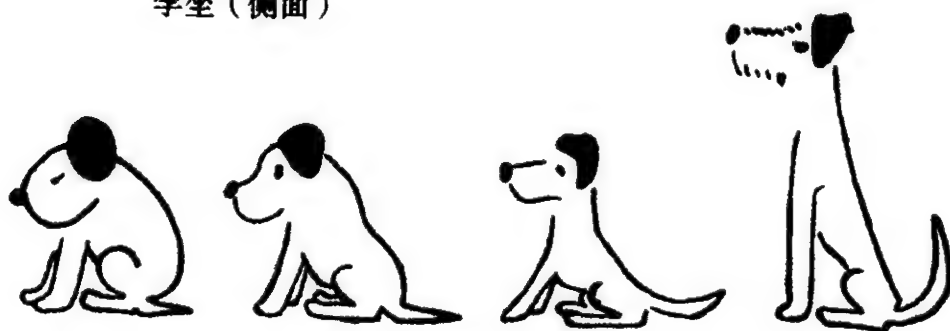


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 便

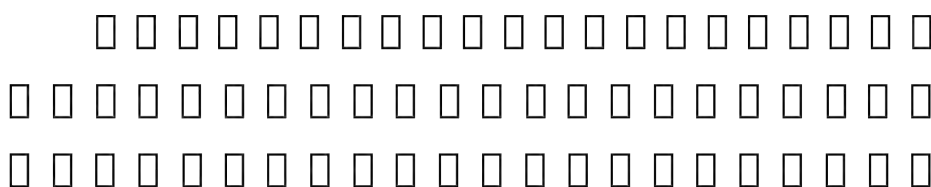
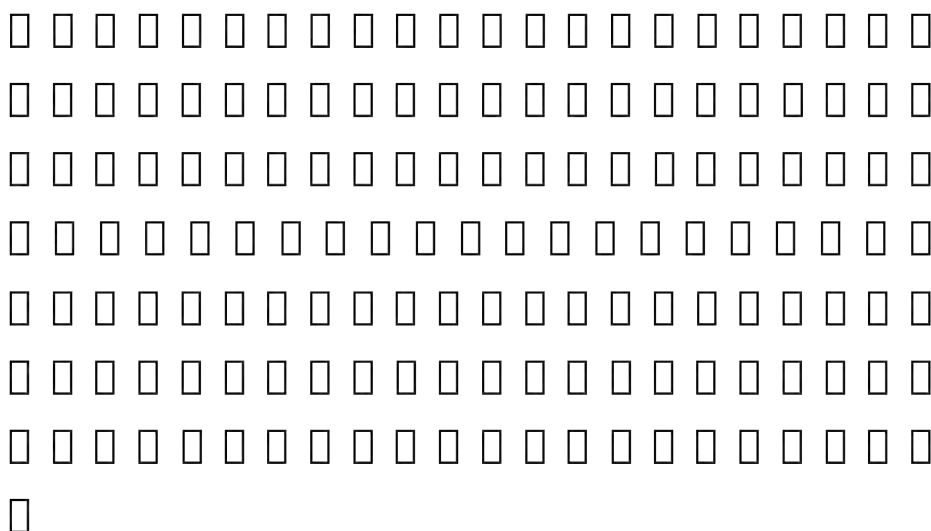
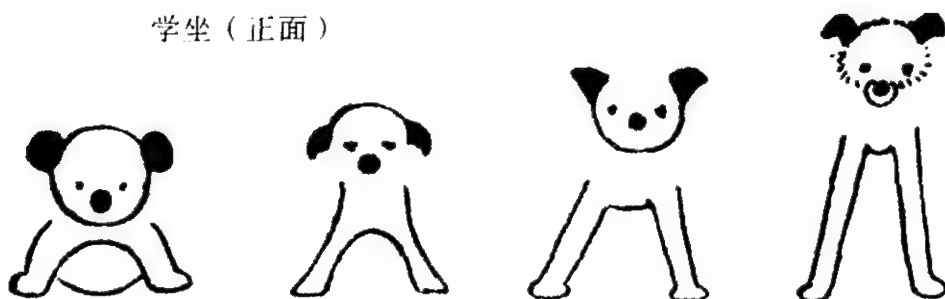
101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 “ 119 120 ”

121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140
 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160
 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180
 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200
 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220
 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240
 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260
 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280
 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300

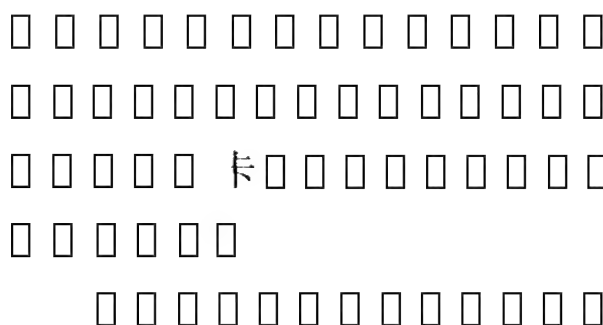
学坐（侧面）

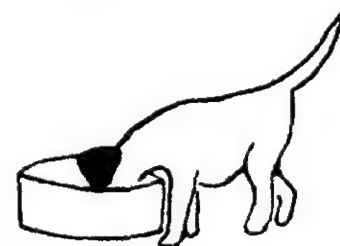
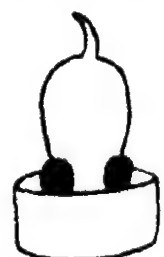


学坐（正面）



丢了一条腿



[illegible]

学吃食
(整体印象)

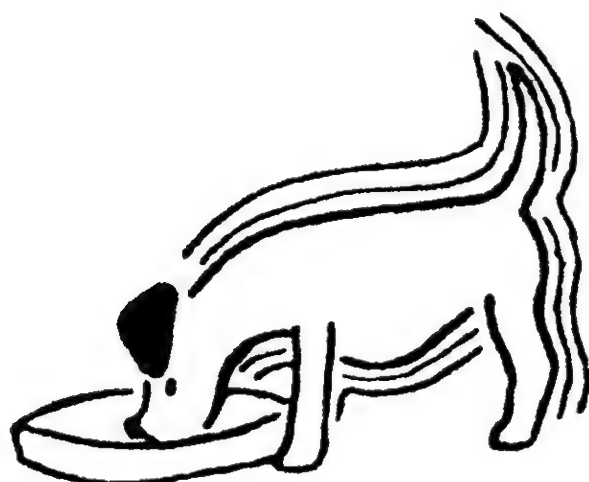
□ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

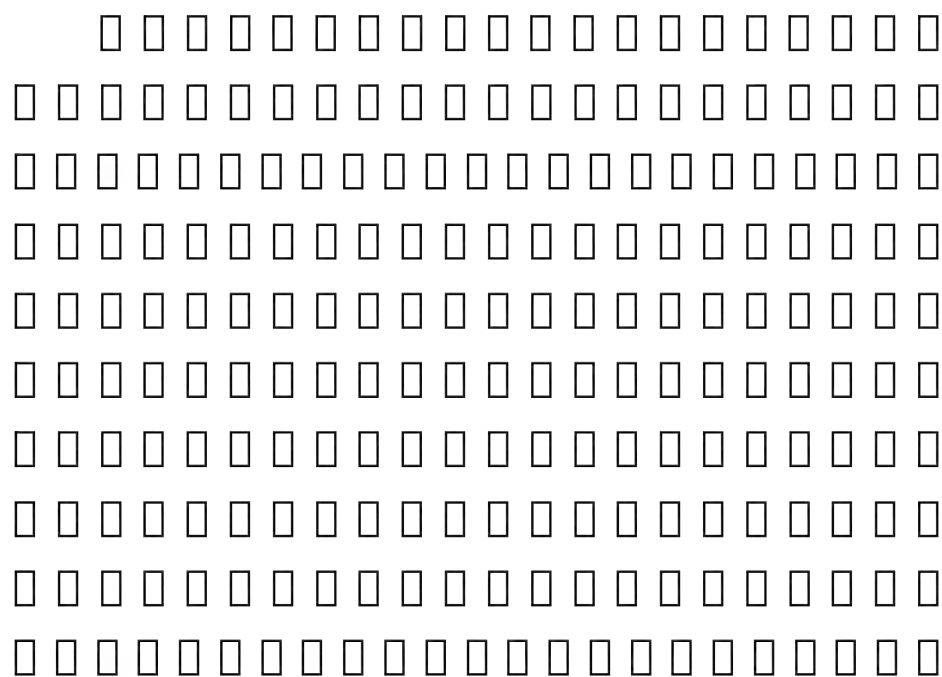
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □

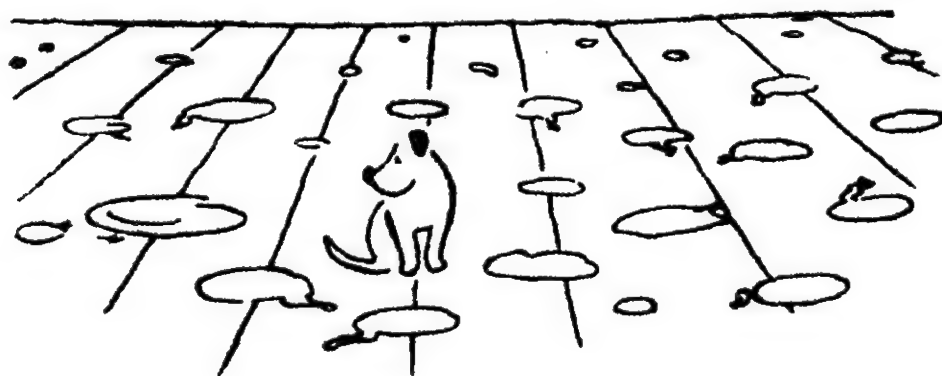
像春天的秧苗一样飞长



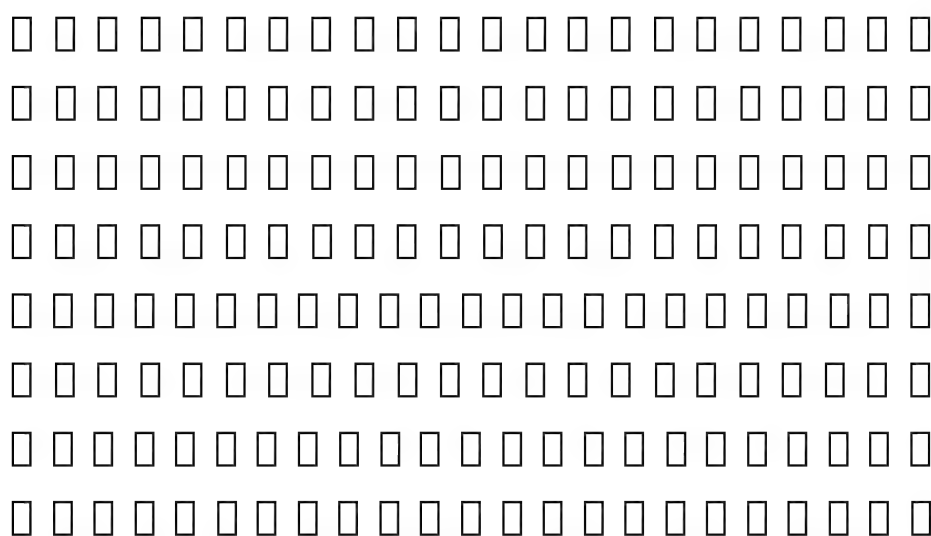
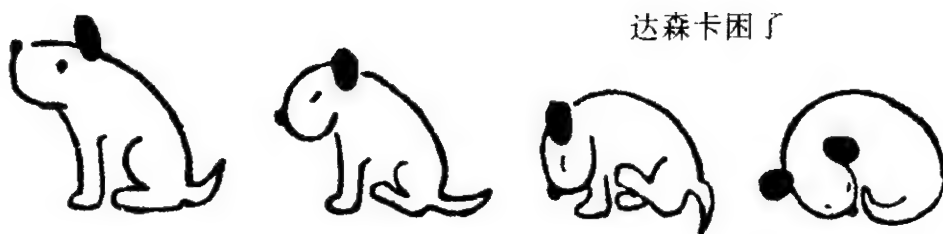
□ □ □



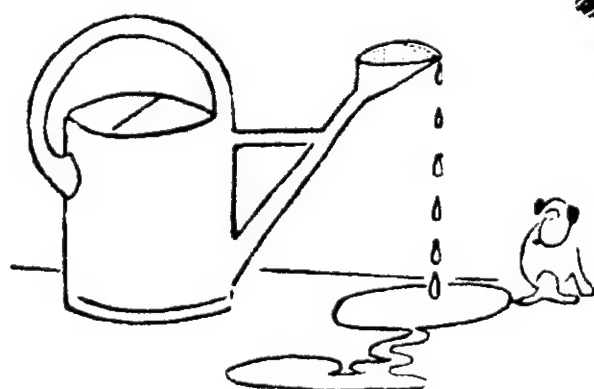
造出一片片水洼（译者补）



达森卡困了



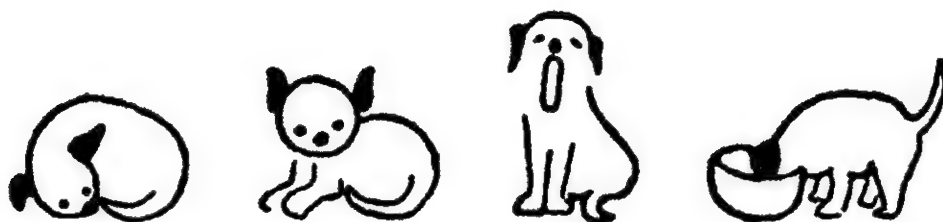
水洼



信任



达森卡醒来了



☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ " ☐ " ☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ " ☐ ☐ " ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

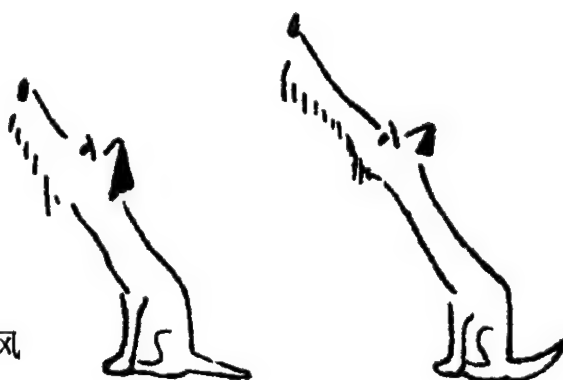
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

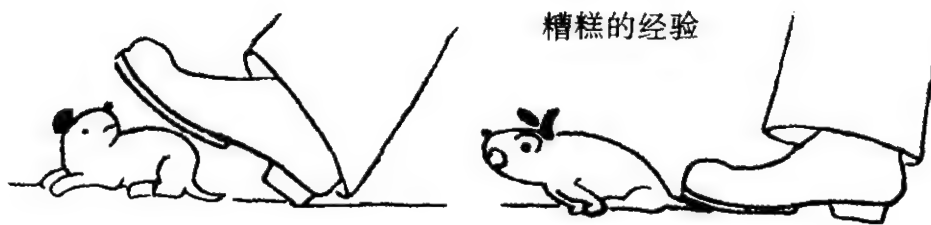
" ☐ ☐ " ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

☐ ☐ ☐ ☐



吹吹风





当心，水！

□
□
□
□ □

□ □ □



.....



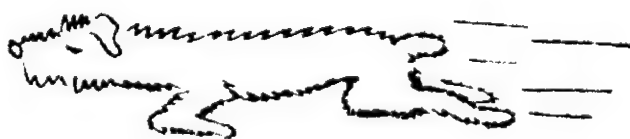
.....



.....

□
□
□
□
□
□
□
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

赛跑



.....

咬自己的
尾巴



□ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

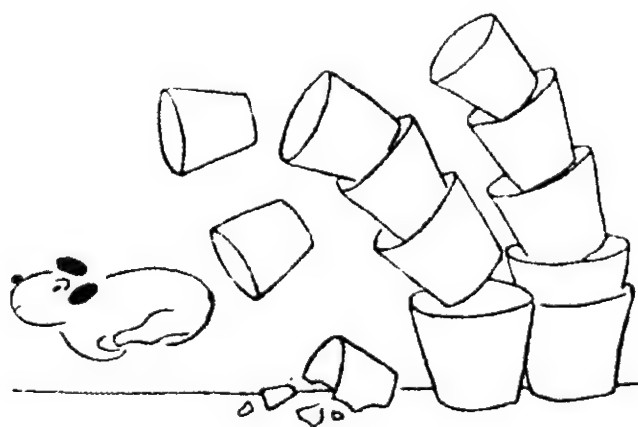
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

咬自己
的脚



玩球

在花园里



□
□
□ □

□ □ □ □ □ □360□ □
□ □ □ □ □ □536□ □
□ □ □ □ □720□ □
□ □ □ □ □ □ □ □940□ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □136□ □
□ □ □ □16□ □
□ □ □ □ □ □16□ □
□ □ □ □29□ □
□ □ □ □263□ □
□ □ □3016□ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ 狹□ □ □ □ □
□ 3016□
□ □ □ □ □ □

□
□
□
□ □

悄悄地淘气

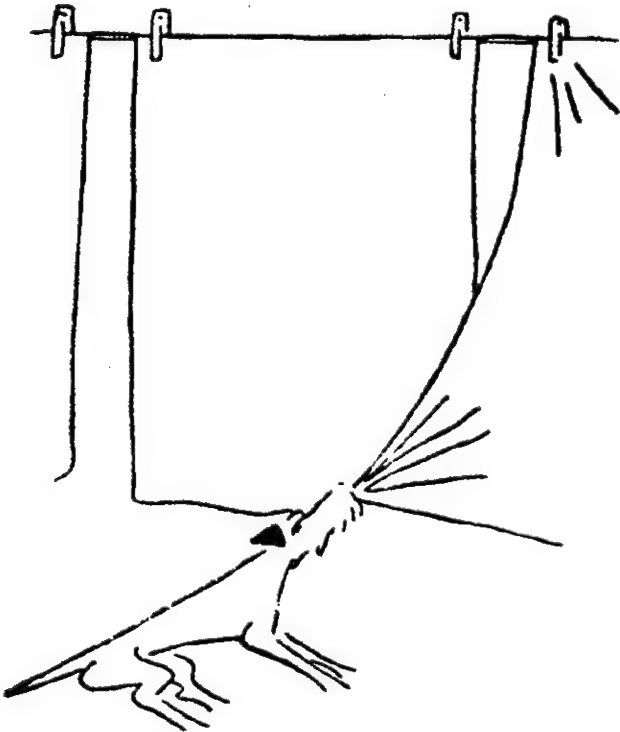
[illegible][illegible]

搜



□
□
□
□
□ □ □ □ □

□
□
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



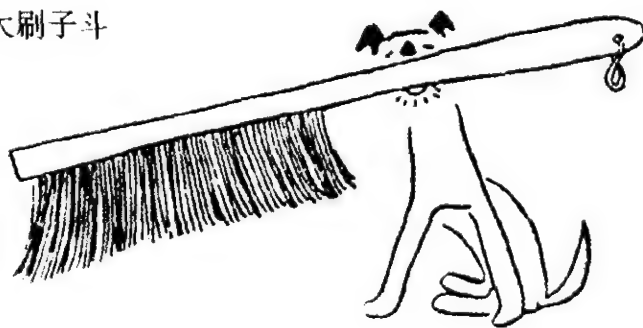
与床单搏斗



与妈妈搏斗

[illegible]

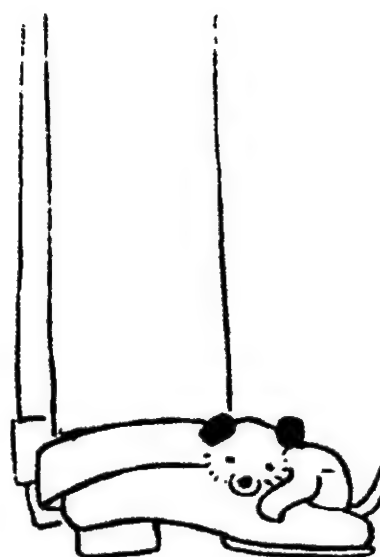
与大刷子斗



□ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □

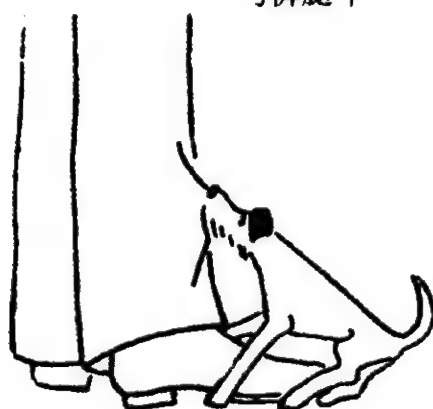
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□
 □ “ □
 □
 □



向便鞋开战

与裤腿斗



挠痒痒

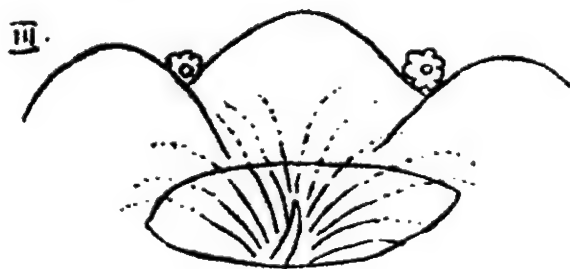




挠痒痒

[illegible]

学创土



刚开始的时候

A simple line drawing of a tall, thin, spiky creature with a heart-shaped head and a small, round, spiky creature at its feet. The tall creature has a long, thin body covered in small spikes, and its head is a simple heart shape. The small creature is round and also covered in small spikes. The drawing is done in a minimalist, sketchy style.

A simple line drawing of a dog sitting and looking up at a cat standing on its hind legs. The dog is on the left, looking towards the right. The cat is on the right, standing on its hind legs and looking towards the left. The drawing is minimalist, using only black outlines on a white background.

A large grid of small squares arranged in rows and columns, representing a coordinate plane or a data set. The grid consists of 20 columns and 6 rows of squares. The first row has 20 squares. The second row has 20 squares. The third row has 20 squares. The fourth row has 20 squares. The fifth row has 3 squares. The sixth row has 19 squares.

饭前

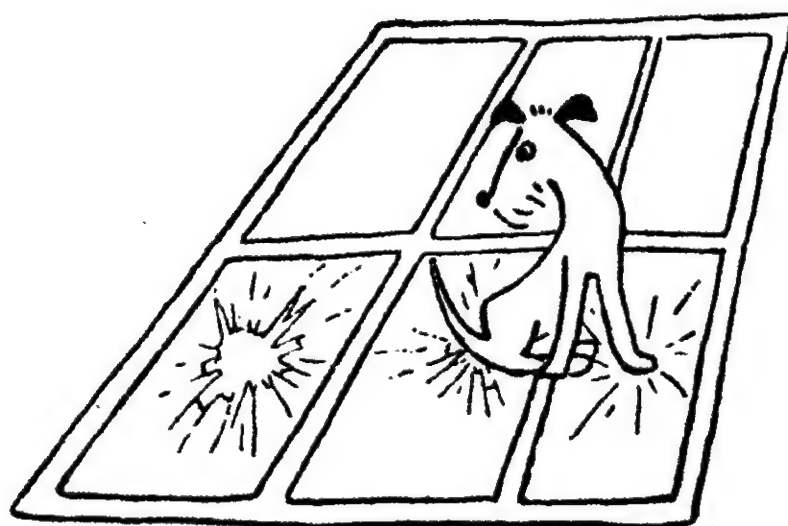


饭后

A simple line drawing of a dog sitting on the left, looking towards a bowl on the right. The dog has a black patch on its head and a small tuft of hair on its chest. The bowl is a simple, shallow dish with two small handles.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

在温室的窗玻璃上



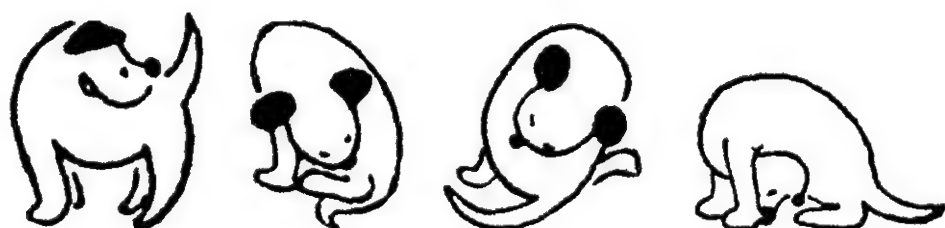
□ □ □ □ □ □ □



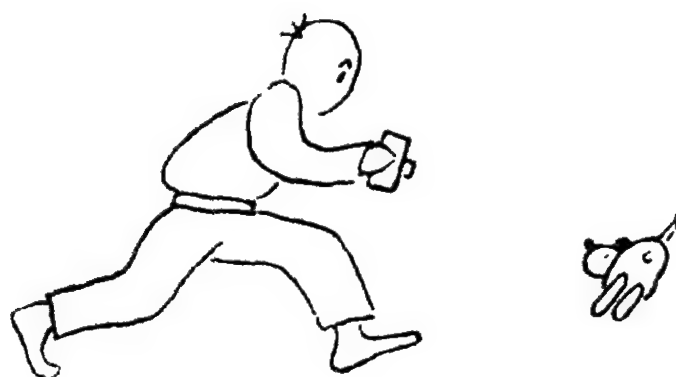
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□
□
□
□
□ □

□ □ □ □ □



[illegible][illegible]



□
 □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ 唧 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □
 □
 □

A 10x20 grid of small squares. The top row has 18 squares, starting from the third column position. The remaining nine rows are full, each containing 20 squares. All squares are identical in size and style, with a thin black border.

□ □ □ □ □ □ □ □

□ □

□ □

□ □

□ □

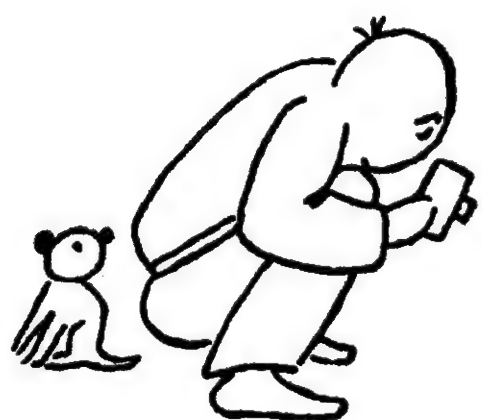
□ □

□ □

□ □

□ □

□ □



□ □ □ □ □ □ □ □

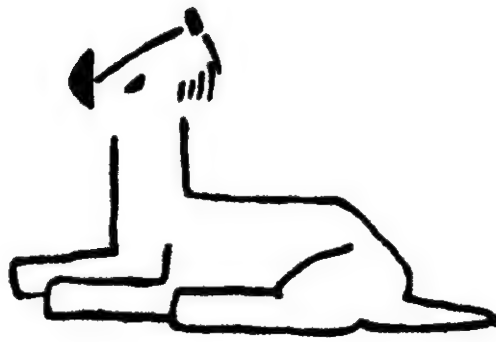
好让它安稳地坐下来片刻



□ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ———
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



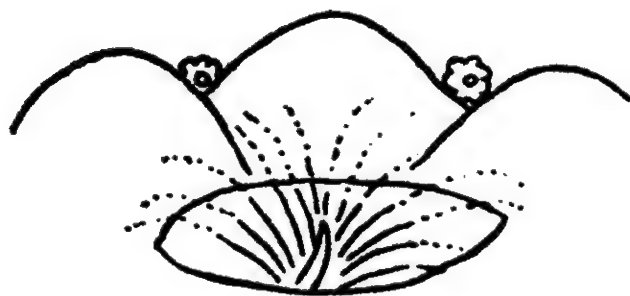
A handwriting practice grid consisting of 10 rows and 20 columns of empty boxes. The first nine rows are full, each containing 20 boxes. The tenth row is partially filled with 12 boxes, leaving the last 8 columns empty.

[illegible]

□
□ □ □ □ □ □ □ □ 狹 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□
□ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ 狹 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
“ □ □ ” □
□
□ □ □ □ □ □ □ □ 狹 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□
□
□
□ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ 狹 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□
□
□ □



1 硬 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
 21 22 23 24 — 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61
 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82
 83 — 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102
 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122
 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142
 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162
 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182
 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202
 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222
 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242
 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262
 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282
 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302
 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322
 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342
 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362
 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382
 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402
 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422
 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442
 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462
 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482
 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502
 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522
 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542
 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562
 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582
 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602
 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622
 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642
 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662
 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682
 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702
 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722
 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742
 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762
 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782
 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802
 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822
 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842
 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862
 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882
 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902
 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922
 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942
 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962
 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982
 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 100

[illegible]



□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
“ □ □ □ □ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ”

“ □ □ □ □ ” “ □ □ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ ” □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □

“ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ” □ □ □ □ □ □ “ □ □ □ □
□
□ □ □ □ □ □ □ ”

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ 瘦 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ 颞 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



□□□□——□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□^①□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

①□□□□□□□

[illegible][illegible]

□ □ □ 提^① □ □ □

提

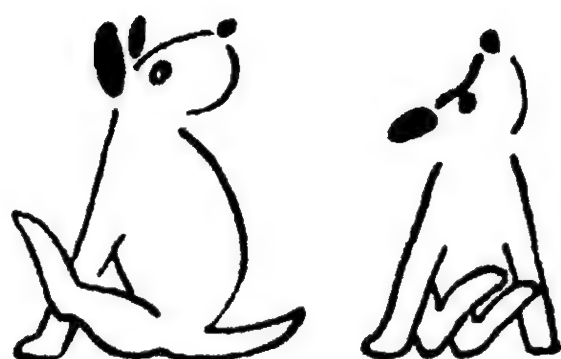
① □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

[illegible]

□
 □ □ □ □ “ □ □ ” □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ “ □ □ ”
 □ 提□□
 □ □ 提□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

提

$\square \square \square \square \square \square \square \square \square \square \square \square . \square \square \square \square \square , \square$



□
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□
□
□
□
□
□ □ □ □ 外。

□
□
□ □ □

□
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□
□
□ □ □

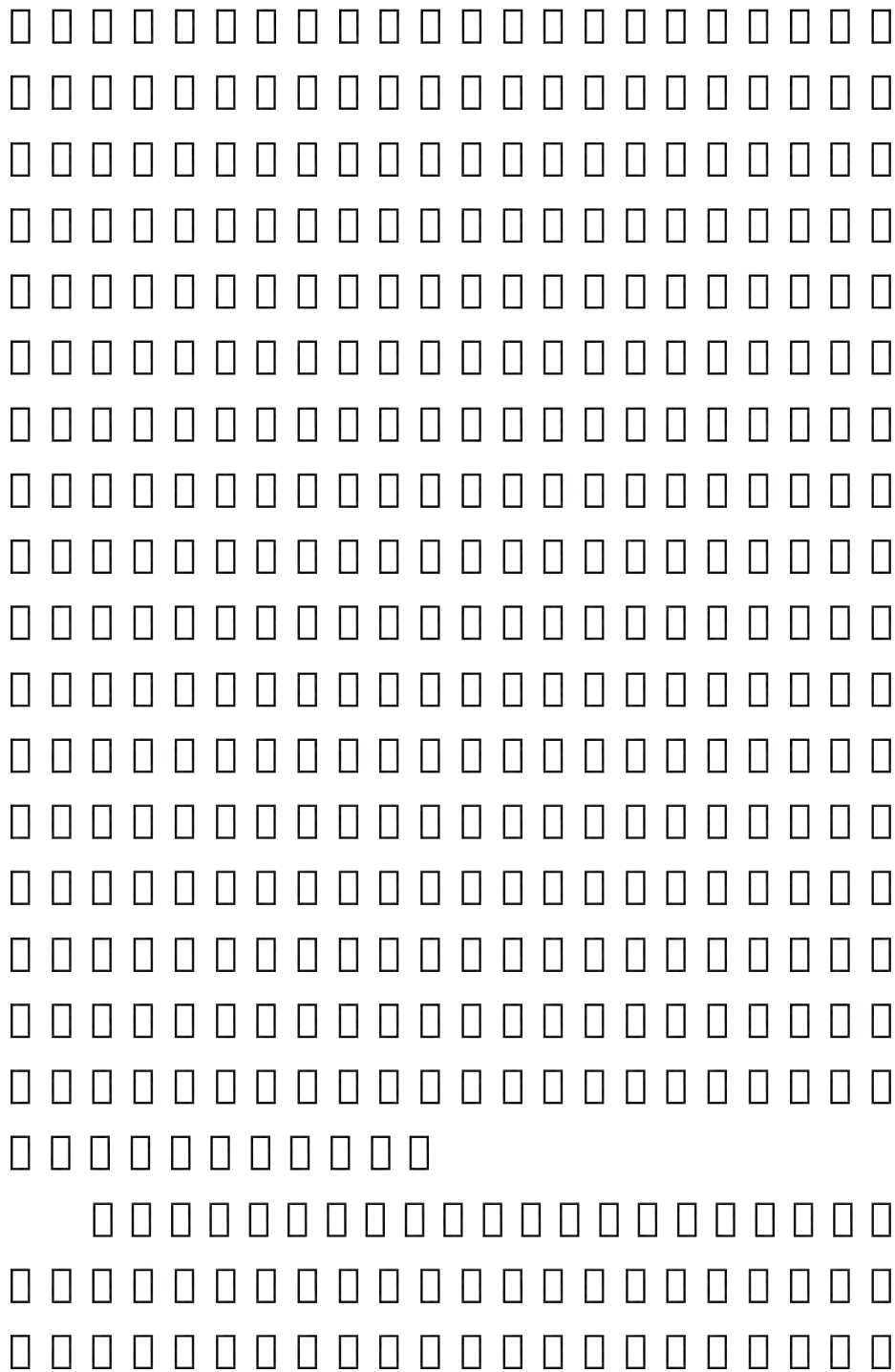
□
□
□
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

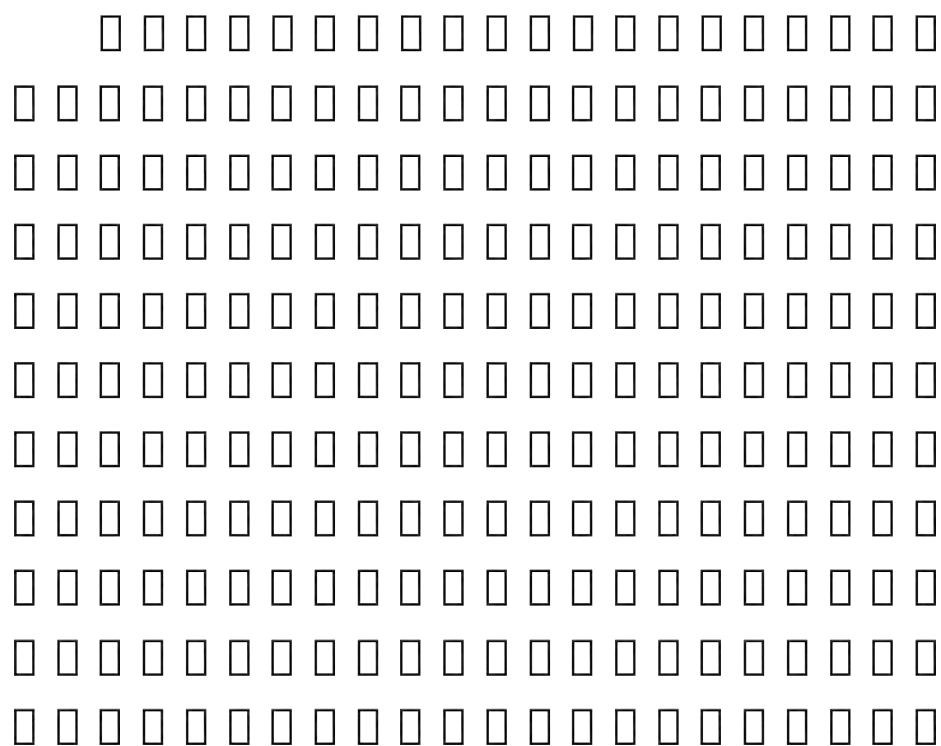
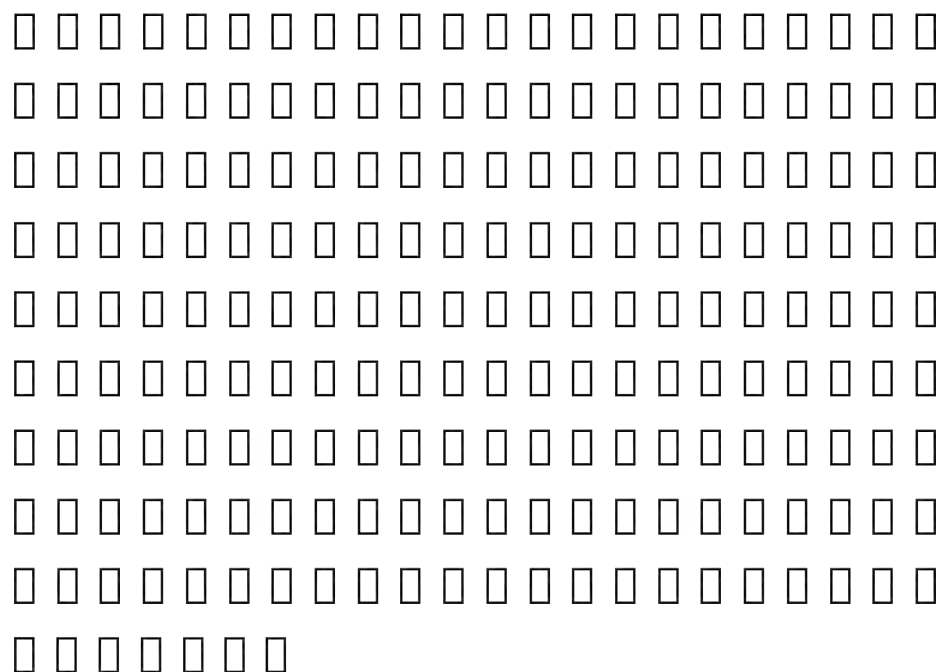
□
□
□
□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



□
□
□
□ □





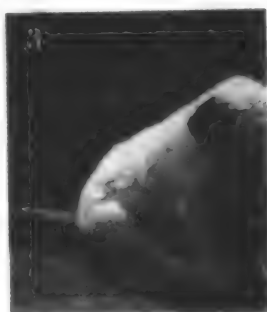
[illegible]

□
□
□
□ □

照片

- ① 总共只有一巴掌大
- ② 出生后的头几天
- ③ 达森卡在长大
- ④ 轻一点！达森卡在睡觉
- ⑤ 吃

- ⑥ 我能提起这只篮子还不能？
- ⑦ 放下这只透孔皮鞋！
- ⑧ 花园静物
- ⑨ 科学静物





① 家庭生活

② 小狗待在纸盒里

③ 当心，狗咬人！

④ 这世界多神奇啊！

⑤ 现在干什么好呢？

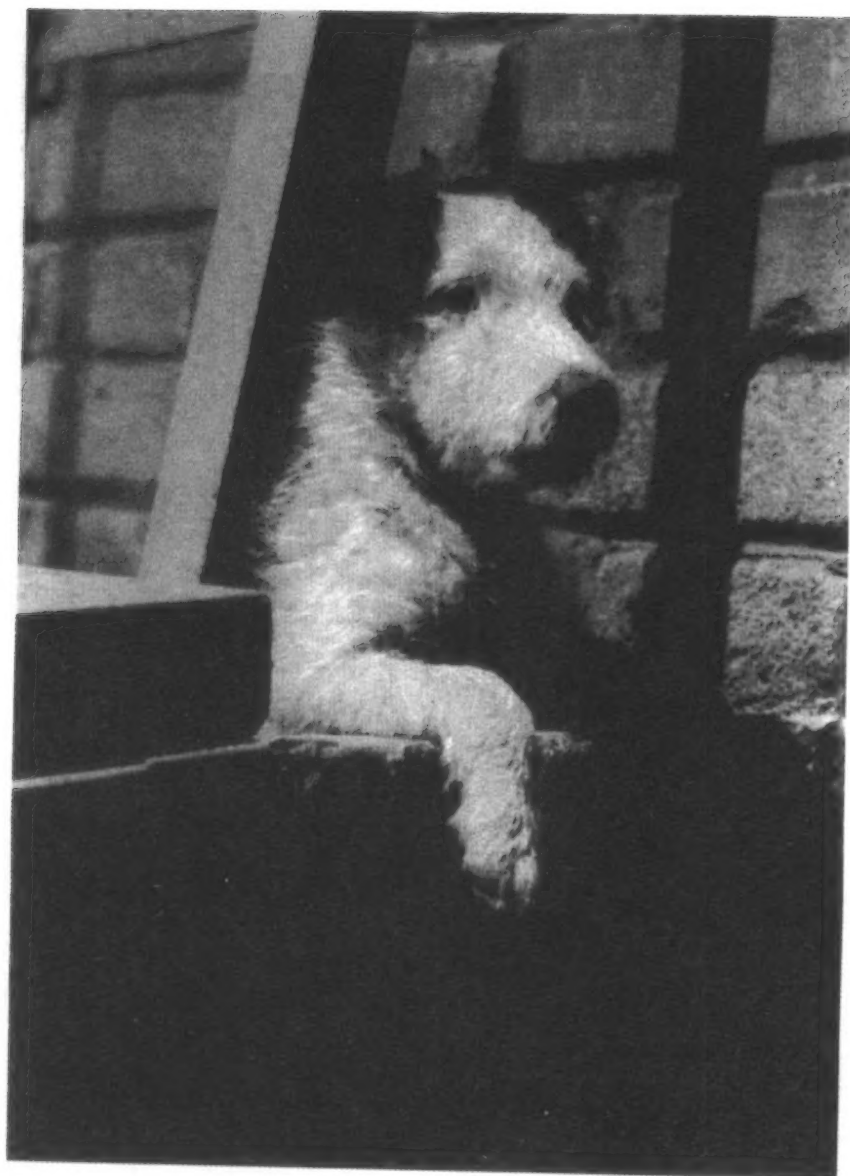


- ① 达森卡和妈妈在一起
- ② 打呵欠，闷得慌
- ③ 达森卡蹲在盘子里
- ④ 沉思
- ⑤ 休息
- ⑥ “达森卡！”“干吗呀？”

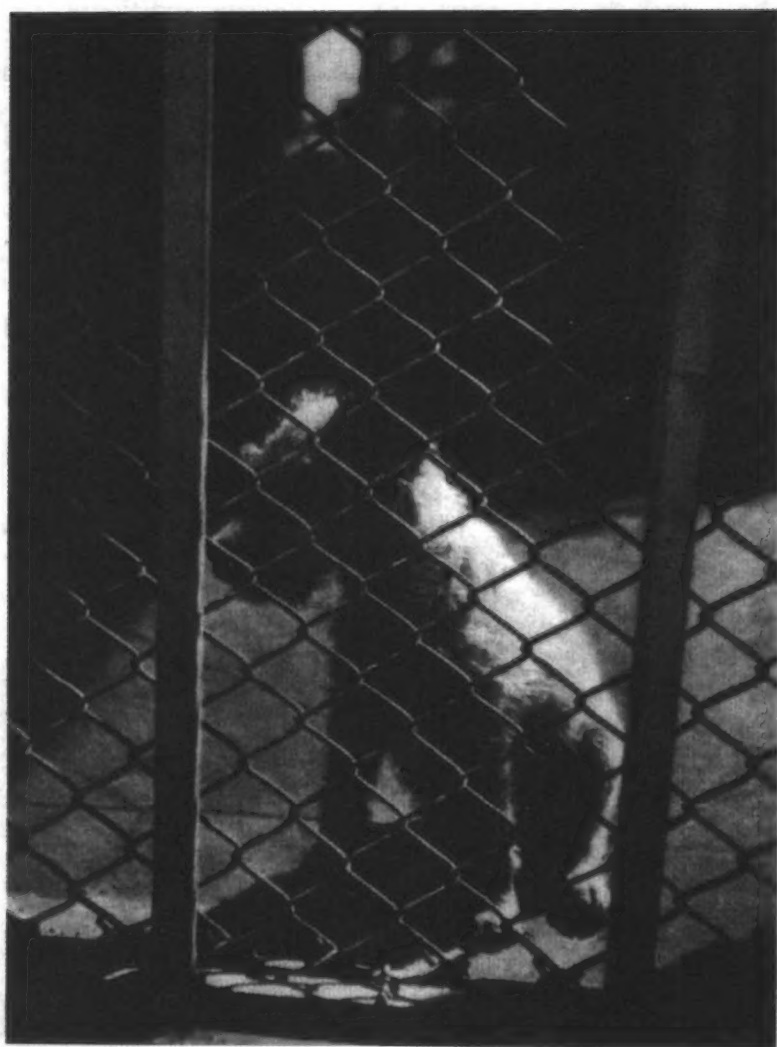




瞧我长得多高了！



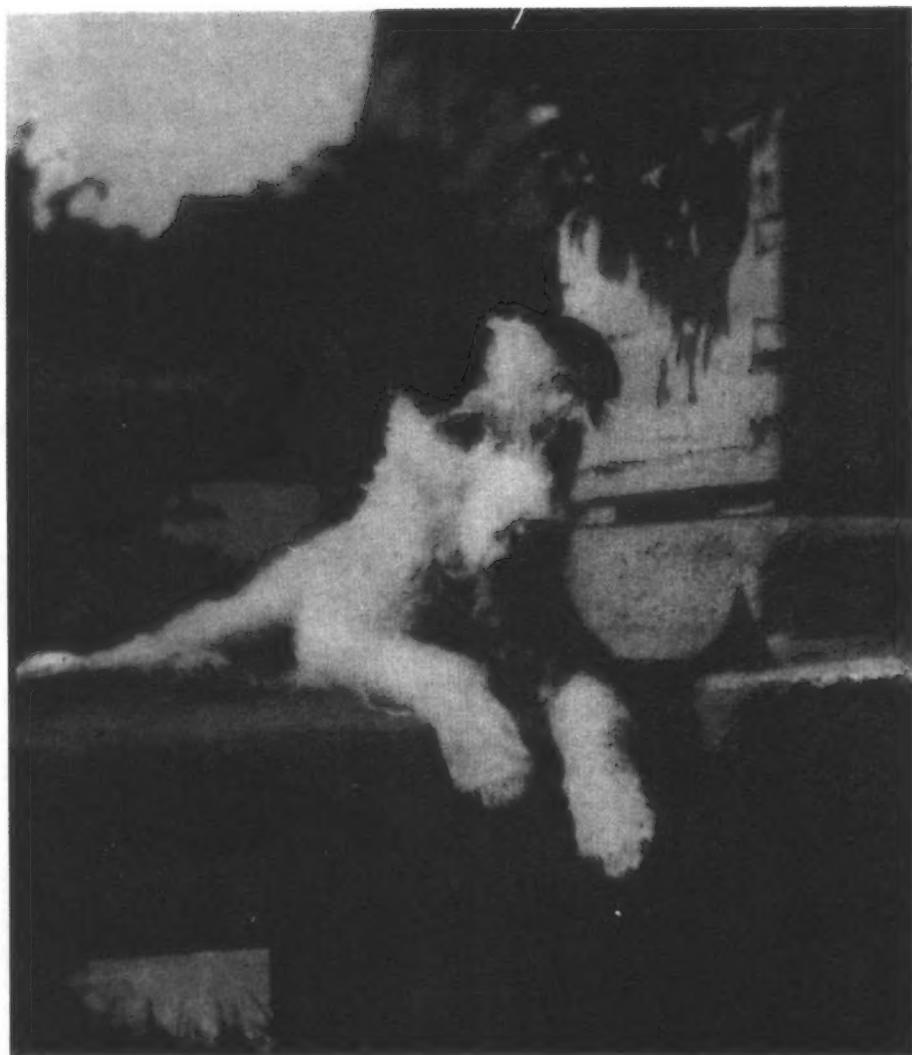
埋伏以待



猛兽关在铁栅栏里



在大自然里



达森卡小姐